

India oskarża Pakistan o pogwałcenie rozejmu

Pakistan żąda plebiscytu w Kaszmirze

Antyindyjski ruch partyzancki

LONDYN
Korespondent Agencji Reutersa donosi, że według oficjalnego rzecznika rządu indyjskiego, oddziały pakistańskie wkroczyły w czwartek wieczorem na teren Kaszmiru, w wiele godzin po oficjalnym wejściu w życie porozumienia o zaprzestaniu walk. Pakistańczycy przekroczyli linię demarkacyjną w odległości 150 km na północny zachód od Dżammu. Jest to pierwsze doniesienie o wznowieniu operacji wojskowych od czasu wejścia w życie postanowień o zaprzestaniu ognia.

Sekretarz generalny ONZ U Thant oświadczył, że nie otrzymał dotychczas żadnych informacji od grupy obserwatorów ONZ w Kaszmirze o przekroczeniu linii demarkacyjnej przez oddziały pakistańskie na północ od Dżammu. U Thant dodał, że wysłał już do Kaszmiru pewną liczbę obserwatorów.

Radiostacja „Głos Kaszmiru” ogłosiła, że oddziały tzw. „bojowników wolności” — nie zamierzają przestrzegać rozejmu i będą kontynuowały „wojnę o wyzwolenie Kaszmiru”. Według radia pakistańskiego, oddziały te strąciły śmigłowce indyjskie.

NOWY JORK

Pakistański minister spraw zagranicznych, Bhutto, oświadczył, że armia pakistańska nie wycofa się na pozycje sprzed 5 sierpnia br., ponieważ nie chcą tego uczynić wojska indyjskie. Minister dodał, że Pakistan opuści 1 stycznia przyszłego roku szeregi ONZ jeśli nie potrafi ona w ciągu najbliższych 3 miesięcy rozwiązać problemu kaszmirskiego.

Pakistan domaga się aby w Kaszmirze przeprowadzono plebiscyt, i aby ludność mogła wypowiedzieć się na temat swych przyszłych losów. Ponieważ w Kaszmirze mieszkają przede wszystkim muzułmanie, liczy on, że ludność wypowie się za połączeniem z Pakistanem.

LONDYN

Korespondent Agencji Reutersa donosi z Karaczi, że miało to być pierwsze od 3 tygodni powróciło do normalnego życia. Odwołano postanowienia o zaciemnieniu.

BILANS STRAT WOJENNYCH INDI I PAKISTANU

W Delhi ogłoszono, że „w czasie zbrojnego konfliktu indyjsko-pakistańskiego (od 5 sierpnia do 19 września) straty pakistańskich sił zbrojnych wyniosły 3 840 zabitych, w tym 22 oficerów”. „India straciła 1 157 żołnierzy, w tym 75 oficerów. Zniszczono lub zdobyto 464 czołgi pakistańskie, w tym 245 czołgów typu „Patton”. India straciła ok. 100 czołgów. Strącono 70 samolotów pakistańskich. Indyjskie siły powietrzne straciły 35 maszyn”.

2 miliony pojazdów na naszych szosach

Liczba pojazdów samochodowych w naszym kraju przekroczyła 2 miliony. (Są to ostatnie dane Ministerstwa Komunikacji). Najwięcej mamy motocykli — ponad 1,4 mln. Drugą grupę stanowią samochody osobowe — 234 tys. (w tym ponad 200 tys. prywatnych), o 34 tys. więcej niż ciężarówek. Zarejestrowano blisko 140 tys. ciągników i ponad 22 tys. autobusów.

Najszybciej wzrasta liczba samochodów osobowych: przybyło ich w ciągu 1 półrocza br. ok. 11 proc.

Krótko...

- Na Morzu Marmara eksplodował w czwartek tankowiec turecki „Barbados”. 10 marynarzy zginęło a 10 doznało obrażeń.
- Na należącej do Francji wyspie Mururoa na Oceanie Spokojnym, eksplodowała amunicja. Jak informuje AFP — 3 osoby poniosły śmierć a 4 zostały ranne. Na Mururoa buduje się wyrzutnie rakietowe.
- Duże ilości broni, amunicji i miny przeciwczołgowe odkryte zostały w piwnicy pewnego domu w Lyonie.

...z dalekopisu

Cena 50 gr

echo

KRAKOWA

Rok XX PISMO POPOŁUŚNIOWE Nr 223 (6266)

Kraków, piątek 24, sobota 25 września 1965 r.

Elektrownia, jakiej nie było jeszcze w Polsce

Woda spływająca ze zbiorników na szczycie góry Żar (400 m n.p.m.) wprawi w ruch turbiny Porąbki

W Biurze „Energoprojekt” dobiegają końca prace nad projektem elektrowni, jakiej nie było jeszcze w Polsce. Posiadać ona będzie moc 480 MW (cztery turbiny po 120 MW każda) i zostanie zbudowana w miejscowości Porąbka-Zar.

Oryginalność nowej siłowni polega na tym, iż na szczycie góry Żar (ok. 400 m n.p.m.) wzniesiony zostanie sztuczny zbiornik, do którego pompowana będzie woda ze znajdującego się u stóp góry, znacznego wielkiego sztucznego jeziora „Porąbka”. Pompy elektryczne napełniać będą zbiornik w nocy, kiedy zapotrzebowanie na energię elektryczną jest najmniejsze.

Właściwe urządzenia elektrowni — generatory i turbiny — zainstalowane zostaną w wykutych w skałę komo-

rach, które znajdować się będą poniżej lustra wody zbiornika. W ten sposób zgromadzone w nim masy wody, samorzutnie spływając rurociągami w dół pod dużym ciśnieniem — napędzać będą turbiny. Zmagazynowana energia „białego węgla” wykorzystywana będzie w nowej elektrowni przede wszystkim w okresie szczytowego poboru energii przez przemysł i ludność.

„POMARAŃCZOWA WOJNA” W EWG

Po „kurzej wojnie” Europejska Wspólnota Gospodarcza przeżywa obecnie „wojnę pomarańczową”. Chodzi o projekty podniesienia opłat od importu pomarańczy z krajów nieczłonkowskich. Hiszpania i Izrael — główni dostawcy tych owoców spośród krajów nieczłonkowskich — złożyły już oficjalny protest. Algieria, Maroko i Tunezja wyraziły również swe żywe niezadowolenie.

ZAMACH NA CZOMBEGO

Według agencji zachodnich, 21 bm. w Leopoldville miał miejsce zamach na życie Czombego w momencie, gdy wychodził on z meczu futbolowego. Dwaj zamachowcy uśmiali zastrzelić Czombego, gdy wszedł do samochodu, ale publiczność wychodząca z meczu przeszkodziła temu.

Ze świata

„KOSMOS-91” NA ORBICIE

W Związku Radzieckim wystrzelono kolejnego satelitę Ziemi „Kosmos-91”. Na pokładzie sputnika umieszczono aparaturę naukową przeznaczoną do kontynuowania badań przestrzeni kosmicznej.

NOWY RZĄD W SYRII

Po dymisji gen. Amina al Hafeza — misję uformowania nowego rządu syryjskiego powierzono Zuajenowi.

ZGINĄŁ L. TERRAY

Słynny alpinista francuski Lionel Terray, „zdobywca Annapurny” i wielu innych szczytów w Himalajach i Andach, zginął przy pokonywaniu wejścia na niewielki szczyt Gerbier (2.109 m) w masywie Vercoru. Wraz z nim zginął przewodnik górski z Chamonix, Marc Martinetti.



Austria jest żywotnie zainteresowana współpracą z Polską

Oświadczenie J. Cyrankiewicza

Jak informowaliśmy, wczoraj premier J. CYRANKIEWICZ powrócił z 3-dniowej wizyty w Austrii. Przed odjazdem z Wiednia szef rządu PRL złożył wobec licznie zgromadzonych dziennikarzy następujące oświadczenie:

Nasze rozmowy z austriackimi mężami stanu — powiedział J. Cyrankiewicz m. in. — umocniły nasze przekonanie, że Austria — stojąc mocno na gruncie swej polityki neutralności i pozostając wierną duchowi traktatu państwowego — odgrywać będzie nadal konstruktywną rolę na arenie międzynarodowej. Dotyczy to szerokiego wachlarza problemów międzynarodowych, a zwłaszcza tak bliskiego Austrii, jak i naszemu krajowi, problemu bezpieczeństwa i pokoju w Europie.

Wyjeżdżamy z Austrii z mocnym przekonaniem, że wasza Republika jest żywotnie zainteresowana współpracą z Polską, zarówno w dziedzinie gospodarczej, jak naukowo-kulturalnej i technicznej, jak wreszcie we współdziałaniu na rzecz pokoju na arenie międzynarodowej.

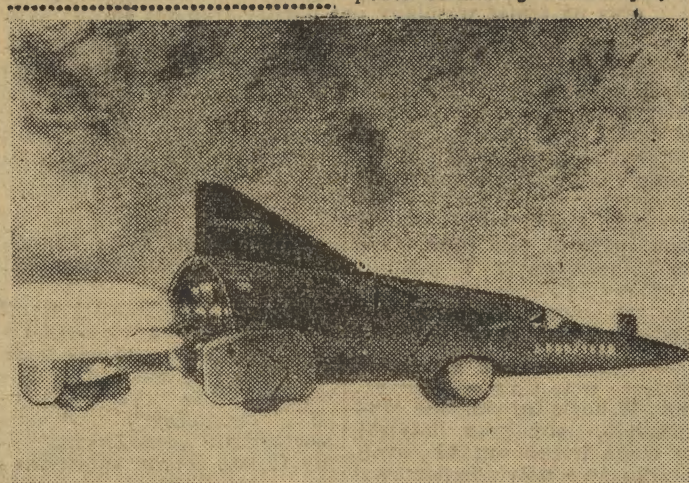
Na zakończenie premier J. Cyrankiewicz stwierdził: Wiele obiecujemy sobie po dalszym zacieśnieniu naszej współpracy z Austrią w dziedzinie gospodarczej, kulturalnej i naukowo-technicznej, do czego — jak wolno mieć nadzieję — przyczyni się również obecna wizyta oraz nasze rozmowy z przywódcami austriackimi, którym pragnę wyrazić podziękowania za ich gościnność i tak liczne wyrazy przyjaznego stosunku.

(Komunikat polsko-austriacki drukujemy na str. 2-ej)

SAMOCHÓD

O NAPĘDZIE RAKIETOWYM

Na wyschłym dnie Stonego Jeziora Boneville w amerykańskim stanie Utah kierowca Bob Tatroe prowadzi próby z superszybkim samochodem o napędzie raketowym, przy pomocy którego ma zaimponować światowy rekord prę-



Z pobytu delegacji NRD w Moskwie

MOSKWA

Przebywająca z wizytą w ZSRR partyjno-rządowa delegacja NRD z W. Ulbrichtem na czele, wydała 23 bm. przyjęcie na cześć KC KPZR, Prezydium Rady Najwyższej i rządu ZSRR.

Na przyjęcie przybyli: A. Kosygin, A. Mikołaj i inni przywódcy radzieccy.

FPK

popiera kandydaturę Mitterranda

PARYŻ

W wyniku pierwszego dnia obrad plenum KC Francuskiej Partii Komunistycznej, sekretarz generalny Partii Waldeck Rochet podał do wiadomości, że Komitet Centralny postanowił jednogłośnie udzielić poparcia kandydaturze Francois Mitterranda na stanowisko prezydenta republiki.

Komitet Centralny doszedł do wniosku — oświadczył sekretarz generalny FPK — iż zasadnicze linie programu Mitterranda odpowiadają warunkom stawianym przez lewicę, a mianowicie — wyrażają zdecydowaną opozycję wobec władzy jednostki, są do przyjęcia przez wszystkich demokratów, odwołują się do poparcia przez wszystkie partie lewicy bez wyjątku.

Plemię „łowców głów” odkryto na Nowej Gwinei

Przed kilku dniami, australijski patrol na Nowej Gwinei dokonał sensacyjnego odkrycia tajemniczego plemienia, które nigdy nie wchodziło Europejczyków i ozdabia swe domy czaszkami zabitych wrogów.

Kraków gości ministra budownictwa Francji J. Maziola

23 bm. przybył z wizytą do Polski minister budownictwa Francji — Jacques Maziol z małżonką.

Dziś wieczorem, gość wraz z małżonką i towarzyszącymi mu osobami przybywa do Krakowa. Ze strony polskiej towarzyszy mu minister budownictwa i przemysłu materiałów budowlanych — Marian Olewiński.

Podczas pobytu w naszym mieście — francuski gość złoży m. in. wizytę przewodniczącemu Rady Narodowej m. Krakowa — mgr Z. Skolickiemu, zapoznając się z planami rozwojowymi Krakowa, zwiedzi zabytki miasta, pozna jubileuszowe obiekty UJ, a także Hutę im. Lenina.

Jutro w godzinach popołudniowych minister Maziol udaje się do Oświęcimia, na teren b. obozu, a wieczorem wyjeżdża do Rzeszowa.

Amerykański Związek Zawodowy przeciw wojnie w Wietnamie

WASZYNGTON

Korespondenci zachodnich agencji prasowych akredytowanych w Waszyngtonie, uzyskali informacje o projekcie dalszego zwiększenia liczebności amerykańskich sił zbrojnych w Wietnamie południowym.

Jeden z największych amerykańskich związków zawodowych — Związek Pracowników Przemysłu Elektrycznego, Radiowego i Maszynowego — na swym dorocznym zjeździe uchwalił przytłaczającą większość głosów rezolucję, wzywającą członków Związku, aby poparli te wszystkie siły, które pragną „wprowadzić USA z powrotem na drogę pokoju” i położyć kres wojnie w Wietnamie.

STRATY USA

W WIECZNIKU

Według danych ogłoszonych przez Departament Obrony USA, straty amerykańskie w Wietnamie od początku interwencji przekroczyły 1.000 ludzi. W ostatnim tygodniu rannych było 148, co powiększyło ich ogólną liczbę do 3.779.

Tylko raz

W roku jesienią „Echo” razem z PSS, Aeroklubem Krakowskim i Komendą Chorągwi ZHP organizuje „ŚWIĘTO LATAWCA”. W tym roku odbędą się ono pojutrze, w niedzielę 26 bm. o godz. 10.00 na Błoniach. Skorzystaj z tej okazji, bo dopiero za rok będziesz znowu mógł zaprezentować swój latawiec szerokiej publiczności!

Kancelarz dr Klaus zaproszony do Polski

Wspólny komunikat polsko-austriacki

Na zakończenie oficjalnej wizyty prezesa Rady Ministrów PRL Józefa Cyrankiewicza w Austrii opublikowano komunikat, który głosi m. in.:

W czasie wizyty premier Cyrankiewicz i kanclerz związkowy dr Klaus dokonali szerokiej wymiany poglądów na tematy interesujące obie strony.

Rozmowy przebiegały w przyjaznej atmosferze, znamionującej stosunki między Polską i Austrią. Obie strony dały wyraz swemu zaniepokojeniu z powodu niebezpieczeństw, które wynikają z obecnej sytuacji w Azji południowo-wschodniej.

Obie strony podkreśliły, że głównym dążeniem zarówno Polski jak i Austrii jest utrzymanie pokoju i bezpieczeństwa, zwłaszcza w Europie. Obie strony wyraziły gotowość popierania wysiłków, prowadzących do odprężenia. Pozytywną rolę odgrywa w tym względzie intensyfikacja stosunków gospodarczych, naukowych i kulturalnych.

Polsko-austriackie stosunki dwustronne stanowią zachęcający przykład możliwości utrzymywania i rozwijania owocnej współpracy pomiędzy państwami o odmiennych systemach społecznych.

Obie strony stwierdziły, iż istnieją możliwości dalszego rozszerzenia stosunków gospodarczych, a zwłaszcza wzrostu wymiany towarowej.

Rozważono również obecny stan rokowań w sprawach finansowych. Pozwala on przyjąć, że nastąpi rychłe zakończenie tych rokowań w sposób zadowalający obie strony.

Ponadto rozpatrzono możliwości ściślejszej współpracy w dziedzinie kulturalnej, naukowej i technicznej. Podkreślono przy tym, że współpraca ta leży w obopólnym interesie. Stwierdzono z zadowoleniem, że w obu krajach zostały stworzone możliwości intensyfikacji tych stosunków, których rozszerzenie uważają one za pożądane również na przyszłość.

Premier Cyrankiewicz zaprosił kanclerza związkowego dr Klause do złożenia rewizyty w Polsce. Zaproszenie zostało z zadowoleniem przyjęte. Termin rewizyty będzie uzgodniony drogą dyplomatyczną.

Dziennik »Prawda« o sytuacji na granicy chińsko-indyjskiej

„Prawda” opublikowała w czwartek przegląd doniesień na temat sytuacji na granicy chińsko-indyjskiej oraz na temat wymiany not między rządami obu krajów.

Dziennik m. in. pisze, powołując się na Agencję Nowych Chin, że 9 września premier Czu En-laj oświadczył, że „rząd Chin zdecydowanie popiera siuszną walkę Pakistanu”. „Agresja zbrojna Indii przeciwko Pakistanowi — powiedział Czu En-laj — w pełni ukazała cały fałsz tzw. niezaangażowania i pokojowego współistnienia ustawicznie reklamowanego przez reakcję indyjską”.

W dalszym ciągu „Prawda” omawia notę Chin z 16 września. W nocie tej chińskie MSZ zażądało, „aby rząd indyjski w ciągu trzech dni od chwili przekazania noty zdemontował wszystkie swoje instalacje wojskowe po chińskiej stronie granicy chińsko-sikkimskiej, oraz niezwłocznie położył kres naruszaniu granicy chińsko-indyjskiej i chińsko-sikkimskiej”.

17 września rząd Indii udzielił odpowiedzi w której

Kasa pożyczkowa na użytek nieuczciwej pracownicy księgowości

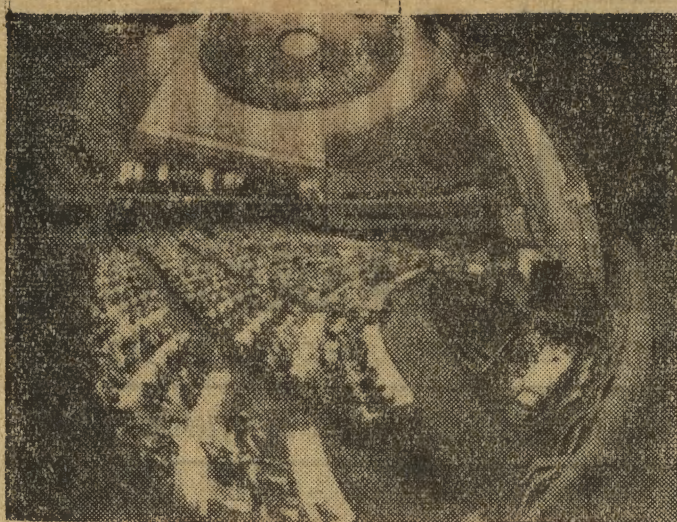
Komenda Dzielnicowa MO Kraków Grzegorzki ukończyła dochodzenia przeciwko pracownicy księgowości Spółdzielni Pracy Kominiarzy — Wandzie Juszczyk, znajdującej się pod zarzutem przywłaszczania pieniędzy z kasy zapomogowo-pożyczkowej.

Jak wykazały czynności milicji — postępowanie W. Juszczyk polegało na ściąganiu większej ilości rat za pobrane pożyczki oraz na zabieraniu pożyczek osobom ubiegającym się o nie. By ukryć „nieścisłości” w ewidencji, W. Juszczyk przechowywała dokumentację kasy zapomogowo-pożyczkowej w swoim domu. Gdy nie dość było jej pieniędzy uzyskanych wspomnianym sposobem, W. Juszczyk przywłaszczała sobie 10.300 zł, wzięte z banku na wypłatę pożyczek, twierdząc, iż zgubiła je w drodze do Spółdzielni.

Z dochodzeń milicji wynika, że W. Juszczyk zabrała z kasy zapomogowo-pożyczkowej w tym roku łącznie 31 tys. zł. Dość późno zorientowanie się pracowników Spółdzielni w postępowaniu W. Juszczyk należy tłumaczyć ich dużym zaufaniem do pracowników wydz. księgowości. (2)

KRONIKA wypadków

30-letni Antoni Witek (zam. ul. Tetmajera 8) w wyniku porażenia prądem z nie zabezpieczonego gniazdka doznał oparzeń II stopnia. W Rogoźniku (pow. Nowy Targ) spłonął budynek gospodarczy należący do Agnieszki Kwak. Pożar spowodowały dzieci.



21 września br. w godzinach wieczornych czasu warszawskiego, w siedzibie Organizacji Narodów Zjednoczonych w Nowym Jorku rozpoczęła obrady XX sesja Zgromadzenia Ogólnego ONZ. Na zdjęciu: sala obrad ONZ sfotografowana specjalnym szerokokątnym obiektywem „Rybie Oko”, o kącie widzenia 180°.

Fot. CAF

Debata generalna w ONZ

NOWY JORK

Na XX sesji Zgromadzenia Ogólnego NZ rozpoczęła się 23 bm. debata generalna. W dniu tym zabrali głos delegaci Brazylii, USA i Senegalu.

Delegat USA twierdził, że wojna jaką prowadzi USA w Wietnamie jest rzekomo poddyktowana interesami samego narodu wietnamskiego i że agresywne działania USA w Wietnamie południowym mają na celu zapewnienie „wolności” ludności tego kraju. A. Goldberg mówił także o „gotowości Stanów Zjednoczonych do rokowań” w sprawie Wietnamu.

Delegat USA poruszył następnie problem rozbrojenia i powtórzył znane już propozycje USA.

Wypowiedzi A. Goldberga obfitowały poza tym w ostre ataki przeciwko polityce ChRL.

Zapadł wyrok na sprawców napadu w N. Sączu

W Nowym Sączu na sesji wyjazdowej krakowskiego Sądu Wojewódzkiego zapadł wyrok na sprawców napadu rabunkowego Wł. Pawłowskiego z N. Sącza i Floriana Mirę z Rytra. 4 czerwca br. obaj kompani napadli w N. Sączu na Jacka M., bijąc go i kopiąc. Poważnemu na ziemię młodemu człowiekowi Pawłowski zabrał zegarek. Nazajutrz rabusię sprzedali zegarek w Krynicy, a za uzyskane pieniądze kupili wino.

Sąd pod przewodnictwem sędziego A. Oleśńskiego uznał winę napastników. Wł. Pawłowski został skazany na trzy i pół roku więzienia, F. Mirga — na trzy lata z utratą praw na ten sam okres. Obu wymierzono grzywnę w wysokości po 5 tys. zł. Ponieważ rozprawa toczyła się w trybie dożywotnim, wyrok jest prawomocny. (wk)



Zakopane — miasto społecznej inicjatywy

Zakopane, to miasto czynów społecznych. Jeśli w r. 1962 ich wartość wyniosła tam 385 tys. zł, to w dwa lata później już 650 tys. zł, zaś w roku bież. przewidywana jest na ok. 1.800 tys. W ramach czynów ulepsza się i buduje drogi, chodniki, ulice, zakłada zieleńce, porządkuje otoczenia osiedli i bloków.

Ale potrzeby Zakopanego są wciąż olbrzymie, zważywszy gwałtowny rozwój turystyki w mieście i okolicy. Zakopane odwiecza r. 1962, przewidywana jest na ok. 1.800 tys. W ramach czynów ulepsza się i buduje drogi, chodniki, ulice, zakłada zieleńce, porządkuje otoczenia osiedli i bloków.

M. in. Zakopane wymaga rozbudowy bazy hotelowo-noclegowej. Toteż projekt zagospodarowania turystycznego nawiązuje do możliwości wykorzystania najbliższych ośrodków wiejskich, nadających się na organizowanie tej bazy. Prez. MRN liczy, że do procesu dalszego rozwoju miasta oraz jego porządkowania, włączą się wszyscy mieszkańcy, których dotyczy czasowa inicjatywa i pomoc przyniosły miastu tak wielkie korzyści. (1w)

Aresztowania w Algierii

Algierski minister informacji Bumaza oświadczył 23 bm., że ostatnio aresztowano 16 Europejczyków (15 Francuzów i 1 Hiszpana), którym zarzuca się prowadzenie wywrotowej działalności antypaństwowej.

Jak już podawaliśmy, w Algierze ogłoszono o aresztowaniu Hocine Zahuane, przywódcy organizacji Ludowego Ruchu Oporu oraz Bachira Hadż Ali, b. sekretarza generalnego Algierskiej Partii Komunistycznej.

Z obrad sejmowej komisji

Informacja ministra M. Lesza o aktualnej sytuacji na rynku

Sejmowa komisja handlu wewnętrznego, obradująca 22 bm. pod przewodnictwem pos. H. Skrobisza (ZSL), wysłuchała informacji ministra Mieczysława Lesza o sytuacji w handlu i gastronomii, rozpatrzyła projekt zmiany ustawy o współodpowiedzialności majątkowej pracowników za niedobory w przedsiębiorstwach obrotu towarowego oraz uchwalila plan swych prac.

Nowelizacja ustawy ma na celu objęcie przepisami przedsiębiorstw prowadzących zakłady gastronomiczne, piekarskie i usługowe oraz rozszerzenie liczby osób, które mogą przyjąć wspólną odpowiedzialność majątkową. Komisja powołała specjalny zespół poselski do ostatecznego opracowania projektu.

Min. Lesz, informując o aktualnej sytuacji na rynku, podał, że w pierwszych 3 kwartałach br. notuje się wzrost obrotów detalicznych,

SKUTER-AMFIBIA

Na otwartej w tych dniach w Brighton (Wielka Brytania) wystawie motocykli i rowerów zaprezentowano publiczności skuter-amfibię, który jednakowo sprawnie może poruszać się na lądzie i na wodzie. Oto konstruktor skutera-amfibii Douglas Bedford, w towarzystwie modelki prezentuje zalety swojego pojazdu. CAF

Nowe czynsze

Pytania i odpowiedzi

Z. P. Jak będzie mi obliczony zarobek bazowy skoro w ciągu ostatniego roku pracowałem w trzech różnych przedsiębiorstwach (I. VIII — 31. XII 64 r., I. I — 31. VII 65 r. i od 1. VIII) zarabiając kolejno 2.400 zł, 3.200 zł i 3.100 zł miesięcznie?

Zarobek bazowy będzie obliczony Panu przez aktualny zakład pracy na normalnych zasadach Zarobki netto (po potrąceniu jedynie podatku od wynagrodzeń) uzyskane u głównego pracodawcy (pierwszego płatnika) w okresie od 1. IX 64 do 31. VIII 65 r. zostaną podzielone przez liczbę przepracowanych w tym okresie miesięcy. Obliczenie to będzie dokonane na podstawie zaświadczeń, które wydadzą Panu poprzedni główni pracodawcy.

B. S. Co jest podstawą (dokumentem) do zapłaty czynszu od 1. X br.? Czy ma to być karta lokatorska? Do tej pory takiej karty nie dostałem.

Nie karta lokatorska, ale zawiadomienie o wysokości nowego czynszu podpisane przez administratora (na specjalnym druku wielkości kartki z zeszytu). Zawiadomienia te administratorzy mieli już dawno (do 10 bm.) doręczyć lokatorom. Radzimy się u nich o to upomnieć!

K. B. Czy dodatek mieszkaniowy, zlikwidowany całkowicie wskutek podwyżki zarobków (w 1966 r.) będzie ponownie przyznawany w razie późniejszego obniżenia uposażenia?

Tak, o ile podwyżka zarobków nie spowodowała trwałej utraty prawa do podatku. Trwała utrata następuje tylko wówczas gdy średniomiesięczny zarobek netto obliczony z okresu rocznego (1 stycznia — 31 grudnia) wzrósł w stosunku do zarobku bazowego o kwotę co najmniej dwukrotnie wyższą od kwoty pełnego dodatku. (wt)

Samolot wpadł do... mieszkania

Samolot pasażerski uderzył o dom mieszkalny w Upland (Kalifornia) przebił dach i spadł do wnętrza.

Trzy osoby znajdujące się na pokładzie samolotu zginęły. Właściciel domu doznał śmiertelnych oparzeń.

W dyskusji, poświęcono wiele uwagi aktualnym problemom zaopatrzenia rynku.

Komisja przyjęła informację ministra, uchwalając szereg dezyderatów i postulatów.

—▲—

Co słyhać?

Uroczystość weselna odbyła się na... plaży we Francji. Panna młoda ubrana była w biały strój „bikini”, ale miała również welon. Natomiast wybraniec jej serca przywdział czarny trykot. Paradowali z gołymi nogami, a dla fantazji ubrali cylinder kominiarski, jako że w tym właśnie zawodzie pracuje. Panna młoda jest nauczycielką pływania. Oboje liczą po 24 lata. Goście przyśleli na ślub Dominique Designoux i Roberta Pinnelli w kostiumach kąpielowych.

Oryginalną umowę zawarto małżeństwo Ahern z Fremont (Kalifornia) z firmą ubezpieczeniową Lloyd. Za dodatkową opłatą 4 tys. dolarów zobowiązali oni tę firmę do przyjęcia warunków: jeżeli urodzi się córka — otrzymają premię 20 tysięcy dolarów, a jeśli jak mają nadzieję, będzie czwarty syn — zrezygnują z wszelkich pieniędzy.

Krytyka i krytykowanie

Modny, ciągle szeroko dyskutowany problem właściwego rozwoju krytyki i reagowania na postulaty, uwagi, skargi i wnioski — choć wypowiedzany jednym tchem, posiada zupełnie różne oblicza. Każdy bowiem wie, że całkiem co innego postuluje naprawienie dziury w jezdni, co innego skrytykować koleżkę, notorycznego pijaka i bumelanta, a jeszcze co innego oświadczyć na zebraniu, że kierownik któregoś z wydziałów jest ignorantem w swej dziedzinie, a w dodatku „zamordystą”. Jeśli bowiem w pierwszym wypadku nikt nie naraża się na żadne przykrości, a właściwa DRN — skoro skarga dojdzie do jej uszu — bez zbytecznego wysiłku wysie kociołek z asfaltu gdzie należy, to już w drugim sprawie przedstawia się odmiennie. Krytykując może się narażać nie tylko koledze, którego sprawiedliwie, choć boleśnie dotknął, lecz także pewnej części kolektywu, mającej na sumieniu podobne grzechy. Oczywiście i ów urażony, i owa część zespołu nie pozostanie mu dłużna i postara się — najczęściej skutecznie, bo przecież nikt nie jest bez zmysłu — zrewanżować w zaszarganiu opinii. To może z kolei spowodować niezbyt przyjemną atmosferę w pracy, ale nie grozi jeszcze poważniejszymi skutkami, choć i stosunki w jakich pracujemy przez osiem godzin dziennie, nie są nieważne.

Trzeci przykład krytykowania to już sprawa całkiem inna, znacznie poważniejsza. W grę wchodzi autorytet władzy zakładu, padają słowa nie o krytyce, lecz krytykandwie, nie o ryzyku lecz ryzykandwie, choć konia z rzedem temu, kto potrafi nakreślić granicę między dodatnim i ujemnym znaczeniem tych pokrewnych pojęć. Skutki takiej krytyki mogą być opłakane, choć niekoniecznie natychmiastowe i nie zawsze oczywiste. Istnieje tysiąc spo-

sobów, aby osiągnąć kogoś niewygodnego drogą pomijania w premii, awansie, itp. Można nawet sięgnąć poza zakład, wysyłając w ślad za odchodzącym nie pisaną opinię na temat rozrabiactwa.

Proporcjonalnie do tych różnych rodzajów krytyki, pociągających różne skutki — ilość skarg i innych „jednostek krytycznych” jest duża, mała i całkiem znikoma.

Rozpocznijmy od spraw najprostszych, od postulatów i wniosków ludności, tych, które nieczym krytykowanym ani krytykującym nie grożą. Jest ich sporo w każdej dzielnicy. Np. w okresie przedwyborczym padało ich po kilkaset podczas różnych spotkań i zebrań. Dotyczyły spraw komunalnych, lokalowych, handlowych. Wszystko to skrupulatnie odnotowano, podzielono, oceniono jako możliwe lub niemożliwe do realizacji, udzielono odpowiedzi, w niektórych wypadkach nawet już wykonano. Włos zadnemu z postulujących z głowy nie spadł.

Przydła poszczególnych rad pozytywnie oceniają działalność swych referatów skarg i zażaleń. Niemal sielanka. Ale równocześnie nikomu tajne nie jest, że nasz aparat administracyjny daleki jest od ideału. Ze kultura przyjmowania interesantów, umiejętności udzielania rzetelnych informacji, rzeczowe przestrzegania Kodeksu Postępowania Administracyjnego (rzeczowe to znaczy nie systemem spychaczek, tj. przekazywania spraw kolejnym wydziałom przy równoczesnym powiadamianiu petenta — w terminie — że sprawa poszła gdzie indziej) pozostawia ogromnie wiele do życzenia. Ludzie na to narzekają, opuszczają urzędy jak przepuszczeni przez wyżymaczkę, ale na niewłaściwy stosunek władzy do obywatela skarżą się rzadko. Dziwnie żyli się z myślą, że skomplikowana machina administracyjna musi utykać i nie bardzo wierzą, aby drogą skarg i wniosków dało się to zmienić. Jeśli już skarżą się — to drogą listów do prasy czy radia. Dlaczego — bo już na tym etapie zaczyna się obawa, iż bezpośrednio „obrażony” urzędnik mógłby sprawę nieprzychylnie załatwić lub przeciągać ją w nieskończoność. I słusznie na plenum KD PZPR Kleparz jeden z dyskutantów powiedział: „W radach narodowych mamy w tej dziedzinie wielkie rezerwy do wyzyskania — rezerwy, to znaczy zaniedbania do usunięcia”.

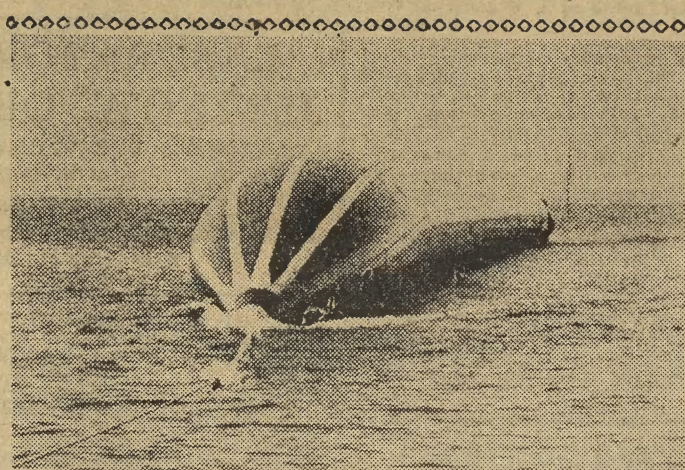
Na ogół nikt nie lubi być krytykowany, ale trzeba powiedzieć, że droga różnych ustaw, uchwał i zarządzeń wiele uczyniono, aby aparat administracyjny — państwowy mógł bezpośrednio poznać to co ludzi boli. Istnieje refera-

ty skarg i zażaleń, członkowie przydzieli bezpośrednio przyjmują tzw. strony, kontroluje się książki życzeń i wniosków w handlu i gastronomii — a jednak wyniki nie są najlepsze. Znieczulica w społeczeństwie? Brak wiary w poprawę? Ukośnienie „świętego spokoju” — tak i jeszcze sporo innych czynników, wśród których — w tej dziedzinie administracyjnej — obawa przed konsekwencjami — jest chyba najmniejsza. Jak pobudzić inicjatywę ludzką?

W okresie kampanii przedwyborczej „Echo” urządziło ankietę n. t. rad narodowych w oczach obywatela. W odpowiedziach na ankietę znalazło się sporo ciekawostek, a wśród nich najczęściej spotykany był postulat częstszych widzeń i rozmów obywatela z władzą. Ludzie pisali wprost: skończy się kampania wyborcza, skończą się spotkania i słuchanie obywateli. Programy Frontu Jedności Narodu na najbliższy okres temu przeczą. Ale trzeba już zacząć realizację. Żadne sprawozdania referatów skarg i zażaleń nie zastąpią władzy bezpośredniego spotkania z obywatelem i wysłuchania tego co ma on do powiedzenia. I to jest chyba najprostszą drogą do pobudzenia inicjatywy społecznej, do zapobiegania znieczulicy, obojętności i „mimisizmowi”. Nie zaszkodzi także kierownikom wydziałów zejść w lud, do biur, gdzie urzędnicy przyjmują interesantów i kontrolować jakość owych usług świadczonych obywatelowi.

O sprawach trudniejszych — następnym razem.

MARIA KWIATKOWSKA



Takie gumowe „węże morskie” już pływają na hoku wokół wybrzeży Anglii, Grecji, Kanady i na wodach Indonezji. Historia ich jest krótka. W 1956 roku podczas synnego kryzysu sueskiego, dwaj pracownicy naukowcy Wydziału Technicznego Uniwersytetu Cambridge opracowali projekt zastępczego i tańszego sposobu transportu ropy naftowej drogą morską. Pomysł wydawał się z początku mało realny, ale praktyka potwierdziła jego dobre strony i obecnie jedna z fabryk angielskich przyjęła stałe zamówienie na produkcję węży morskich (50 sztuk rocznie o pojemności tysiąca litrów każda). Grecja na przykład wykorzystuje „węże” do transportu świeżej wody na pozbawione słodkiej wody Cyklady — tłumnie odwiedzane przez turystów wyspy na Morzu Egejskim. Koszt jest rzeczywiście o połowę niższy, poza tym taką pływającą cysternę łatwo można wciągnąć na hoku nawet do takich miejsc przy brzegu, gdzie nie mogą dotrzeć duże statki. (db)



„Kormoran” dzieło krakowskich stoczniovców

Pierwszy zbudowany w Krakowskiej Stoczni Rzecznej — statek pasażerski — kolysze się już na wiślanej wodzie. Jest to statek przeznaczony dla żeglugi śródlądowej — będzie kursował poprzez jeziora i kanały (pokonując niektóre odcinki trasy także drogą lądową) na szlaku Ostróda — Elbląg. Każdorazowo w swój oryginalny rejs statek może zabrać 70 pasażerów. Ponieważ trasa jego przejazdów będzie wiodła przez stare, wąskie kanały, projektanci i realizatorzy musieli

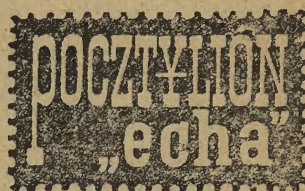
przystosować statek do tych warunków nawigacyjnych. Tak więc kształt kadłuba statku jest nietypowy, a ponadto zbudowano go z materiałów rzadko stosowanych. Mamy tu na myśli głównie nadbudowę statku wykonaną z metalu lekkiego, przede wszystkim aluminium. Dół statku jest stalowy. W ten sposób zabezpieczono wysokiemu na 3,20 m i długiemu aż na 25 m statkowi potrzebną stabilność.

Po raz pierwszy przy budowie statku dla żeglugi śródlądowej nasza Krakowska Stocznia zastosowała tworzywa sztuczne. Konstrukcja aluminiowa pokładu została przykryta nie drewnem, lecz ułożonym na specjalnej siatce, elastycznym, trwałym plastikiem. Ciekawa jest też konstrukcja pomieszczenia sterowniczego. Z uwagi na znajdujące się na trasie Ostróda — Elbląg niskie mosty, część górna sterówki będzie mogła być opuszczana w dół, podobnie jak dzieje się to z windą w szybzie. Pomieszczenia statku i ich urządzenia zaprojektowane zostały w siedmiu kolorach od popielatego do rdzawego. Na „Kormoranie” — taką nazwę nadano statkowi — instaluje się urządzenia zimnego i gorącego bufetu.

Roboty przy budowie następnego statku, który będzie nosił nazwę „Łabędź” są już daleko zaawansowane.

W przyszłym roku Stocznia w Krakowie wyprodukuje także trzy statki. Wszystkie będą kursowały na szlaku Ostróda — Elbląg. Pływające tam obecnie stare jednostki żeglugi śródlądowej przeżyją obecnie swój ostatni sezon nawigacyjny.

B. PIECZONKOWA



Jak nabyć?

Z. K. Mieszkam w domu leśnodrożnym, który po wojnie przeszedł na własność państwa. Słyszałem, że po 20 latach użytkowania, można uzyskać nieruchomość na własność. Czy tą drogą mogę się stać właścicielem tegoż domu?

Nie, ponieważ w myśl art. 177 kod. cywiln. nie można nabyć własności nieruchomości przez zasiedzenie. O ile nieruchomość jest własnością państwa. Może Pan natomiast zwrócić się do prezydium powiatowej (miejskiej) rady narodowej miejsca położenia domu, z prośbą o sprzedaż Panu tego domu z trybie ustawy z 28. V. 57 r. o sprzedaży przez państwo domów mieszkalnych (Dz. U. nr 31/1957), o ile nieruchomość ta została by zakwalifikowana do sprzedaży. (JP)

Pieczarki

Czytelniczka B. Jestem młodą gospodynią, nie wiem, jakie walory odżywcze posiadają pieczarki. Czy należy z nich zdejmwować skórki, czy lepsze są młode, małe, czy wyrosnięte, duże i czy można z nich robić surowki?

Wszystkie grzyby jadalne — a więc i pieczarki — posiadają dużą zawartość witamin (zwłaszcza grupy B i D) oraz cenne właściwości smakowe. Młode pieczarki wystarczy oczyścić z piasku i ziemi, opłukać i osuszyć. Z dużych, wyrosniętych i starych kapeluszy należy zdjąć skórki. O surowkach z grzybów nie słyszeliśmy, i nie znaleźliśmy takiego przepisu w książce kucharskiej. (am)

Telewizor się zepsuł

L. T. W naszej miejscowości istnieje placówka SORT. Czy pracownik SORT wezwany do naprawy telewizora ma obowiązek przyjść do klienta, czy telewizor należy każdorazowo dostarczać do tej placówki? Jaki jest termin naprawy? Zaznaczam, że gwarancja wygasła.

Pracownik — na życzenie klienta — ma obowiązek przyjść i albo telewizor naprawić na miejscu, albo wziąć go do SORT. Za taką uprzejmość klient musi jednak płacić (35 zł przy odległości do 15 km, 50 zł — powyżej). Naprawa nie powinna trwać dłużej niż kilka dni, chyba, że akurat istnieją jakieś okresowe braki części. (wl)

Pół etatu rencistki

U. M. Jestem rencistką i dobrałam do renty tzw. półetat. Moje miesięczne wynagrodzenie wynosi 450 zł, tymczasem moje koleżanki, które także pobierają rentę i pracują na pół etatu zarabiają 490 i 500 zł. Czy moja pensja jest zgodna z przepisami?

W przepisach dotyczących rencistów pracujących na pół etatu zaznaczono, iż mogą oni zarabiać do 500 zł miesięcznie bez obawy zawieszenia renty. Nie ma natomiast przepisu, że rencista musi zarobić 500 zł miesięcznie, a nie mniej. Sprawa uposażenia jest bowiem sprawą zakładu pracy i obowiązującej w nim statki plac. (mar)

Będzie ukarany!

W. Z. Śladzi włączył do moich kanałów wentylacyjnych piecyk, dym do nas przedostaje się, na jakie przepisy powołać się i do kogo się zwrócić?

Przepisy przeciwpożarowe zabraniają łączenia kanałów dymowych z kanałami wentylacyjnymi. Należy zawiadomić M. K. Straży Pożarnej Oddz. I ul. Westerplatte 19, nie stosujący się do przepisów zostanie ukarany! (ol)

Judo

A. R. Gdzie mógłbym się zapisać na kursy judo? Słyszałem, że jeden z klubów prowadzi te sekcje, ale nie wiem, który...

Ma Pan do wyboru kilka klubów. Klub Sportowy „Włókna” przy ul. Krowczyńskiej 8 oraz Klub Sportowy „Wanda” w Nowej Hucie przy ul. Bulwarowej 2. (mar)

Na wystawie w Katowicach

Sukces

filatelistów krakowskich

Na wszystkich poprzednich wystawach ogólnopolskich, najważniejszych zbieracze krakowscy nie zaprezentowali jeszcze nigdy tak swoich możliwości jak to miało miejsce na „IX Ogólnopolskiej Wystawie — Katowice 65”. Znaleźli się oni w czołówce medalistów głównych grup i żaden inny okręg ani miaso nie osiągnęło podobnego sukcesu. Należy zaznaczyć, że wystawiony w klasie honorowej eksponat Jana Kołpaka odznaczony na wielu wystawach w Europie złotymi medalami, nie ma w swoim rodzaju (próba).

Miasto jest niewielkie, ale chyba sympatyczniejsze od innych. Po prostu Jena jest ruchliwa, jakby młodsza. Rzecz bowiem uderzająca w innych miastach NRD przybywa z Polski: niewielka ilość ludzi młodych, czy ściślej w średnim wieku. Bo przecież o to głównie chodzi jeśli mowa o młodości miasta, a nie o stare czy nowe budynki.

„Carl Zeiss-Jena”; kto nie zna małego rysunekku soczewki i tego napisu z aparatów fotograficznych, lornetek, okularów, aparaty najrozszybszego rodzaju... Bądź co bądź już ponad 100 lat do wszystkich krajów świata wędrują wyroby tej niezwykłej firmy. Czemu niezwykłej? Sprawa do przeanalizowania niełatwa, ale zwróćmy uwagę na jedną charakterystyczną rzecz: oto już u jej założenia, już od 1846 roku mówi się o współpracy Zeissa z naukowcami... Interes interesem, pieniądze pieniędzy, ale w tym wypadku jakoś założył się, u niego było dalekowzroczny, umiał dostrzec, że rzemieślniczymi metodami daleko nie zdasz... Przez całe dziesięciolecia zakłady wspomagały miejscowy uniwersytet, profesorowie tego uniwersytetu pracowali dla zakładów, wy-

Tadeusz Robak

Wojna o dwa słowa

(Korespondencja własna z NRD)

konując opracowania, kierując nawet bezpośrednio produkcją. I dzisiaj zresztą — choć w naszych czasach rzecz to już zupełnie naturalna, tutaj odbywają praktyki studenckie, tutaj stale prowadzą nadzór pracownicy naukowcy, by zakłady Zeissa nie stanęły w miejscu.

18 tysięcy pracowników przy tej niewielkiej (tonażowo) produkcji, eksport do stu krajów, coraz to nowe wyroby... Specjalna wystawa dla gości umiejlnie informację o najnowszych odkryciach i osiągnięciach naukowych: jest tu i aparat, który mierzy przedmioty z dokładnością do 1/1000 mm, aparatura lekarska do badania oczu i uszu, specjalny mikroskop operacyjny, wreszcie obiektyw do aparatu rentgenowskiego o sile światła 0,7 (amatorzy fotografii używają aparatu o przesłonie 2,8 czy 3,5 wiedzą co to za kolosalne osiągnięcie), a wreszcie

model aparatów astronomicznych o wadze 70 ton i soczewkach o 2-metrowej średnicy.

Optyka, soczewki, urządzenia lotnicze — a więc szkło. Znają go tutaj dwieście rodzin, umieją odróżniać niezgrabne kluski pół-surowca o odcieniach tęczy, od złotego, różowego, czerwonego do niebieskiego, a przede wszystkim — umieją stosować. Rozsądnym człowiekiem był Karol Zeiss, że już na początku pytał o zdanie chemików, mechaników, optyków. Korzystał z tego prawnukowie...

W pojęciu oczywiście jak najszerzym: nie ci prawnukowie i kuzyni w linii prostej czy cokolwiek krzywej — ale całe społeczeństwo NRD. Czyż jest lepsze środowisko do niż sprzedaż wyrobów przemysłu precyzyjnego?

A propos wnuków i prawnuków. Ci też nie zasypiali gruszek w popiele. Kiedy po roku 1945 ruszyli z miejsca w

NRD przemiany społeczne a przemysł upaństwowiono — zaczęły się długie i skomplikowane zabiegi, żeby ze schedy po Karolu Zeissie jednak coś dla prywatnych kieszeni też zdobyć. Oto w Niemczech zachodnich, w oparciu o jeden z oddziałów fabryki rozpoczęła działalność firma roszcząca sobie prawa do znaku Zeissa. Jakże prawa, jeśli wszystko co z tą firmą związane od stuleci ogniskowało się w Jenie, jeśli również założenia fundacji wyraźnie tę sprawę regulowały? Zaczął się szereg procesów w wielu krajach świata: sąd londyński przyznał prawo użytkowania znaku fabrycznego Jenie w NRD, tego samego zdania był sąd szwajcarski. Tylko w Niemczech zachodnich, starając się gorliwie bronić dochodów spadkobierców firmy, którzy tam się schronili. Sprawa tym trudniejsza, że stanowisko wielu krajów zachodnich nie utrzymujących

stosunków dyplomatycznych z NRD utrudnia wyjaśnienie nawet w sytuacji, która wydaje się oczywista. Wojna o dwa słowa, o znak firmowy — znak, którego wartość idzie w miliony dolarów — jeszcze więc trwa.

Chociaż jednak obie firmy wciąż jeszcze go używają (tę wschodnią odróżnić można po dodanej do znaku nazwie „Jena”) to pozycja rzeczywistych spadkobierców Zeissa wydaje się niezachwiana. Trzy razy więcej pracowników, coraz to nowe rozwiązania techniczne, pozycja na rynku światowym. A wokół zakładów odbudowuje się zniszczone przez wojnę miasto: wysokościowiec Zeissa wtopił się w piękną, starą architekturę centrum, wielki parking w sąsiedztwie rynku dowodzi, że to miasto fachowców dobrze zarabiających. Miasto — będące też magnesem dla młodych ludzi, którzy tutaj widzą dla siebie szansę na przyszłość. Nie ma nowoczesności bez precyzyjnej aparatury — a więc i bez Zeissa. Nikt oficjalnie nie potwierdził wiadomości jakoby w radiolich satelitach używano zeissowskiej optyki, ale i bez tego roboty dla zakładów nie brakuje.

Jeśli krakowski student nie wie, kto zacytował Freda, może śmiało uważać się za towarzysko skompromitowanego. Bo Fred — osobowość skomplikowana o przesymptomatycznej powierzchowności, wódz duchowy i dobry pastor całych trzód studenckich, przewijających się w dwutygodniowych odstępach przez dom wypoczynkowy ZSP „Zaku” w Zakopanem — nie szczędzi niczego swym podopiecznym, wkładając wiele młodzieńczego zapatu (mimo, iż sam już ojciec dzieciom) i energii w umilenie pobytu. Zerkniemy do stambucha Freda: „Fredo, wi, gór i kuchni mamy do zażyczenia to, że te dwa tygodnie, które tu spędziliśmy były na pewno najprzyjemniejsze, jeżeli nie w naszym życiu, to przynajmniej w tym roku. — Trzy czarne z Wrocławia. Dopisek: Fred, od mnie duży, słodki buziak na pożegnanie”. Albo: „W każdej biedzie ratowałeś mnie Alfredzie — Ewa z Łodzi”. Lub: „Pierwszy raz byłem na uczniasach studenckich. Jeżeli jeszcze gdziekolwiek w Polsce jest taki dom wypoczynkowy, z taką obsługą, a wydaje mi się z najważniejszą osobą —

kierownikiem, Drogim Fredem...”.

No i macie. Wiara przywiązuje się błyskawicznie, po pierwszym kwadransie wczorajszego. Do tego stopnia, że biedny Fred często musi uciekać na swym motorze, bo dziewczyny i chłopaki szturmuje biuro i dopominają się o wodza. A motor jest rzecz niezwykle przydatną wodzo-

Wilczniku, członkiem Miejskiej Komisji SFOS, przewodnikiem GOT-u, działaczem FTTK i AZS, sędzią narciarskim klasy państwowej, spikerem na zawodach (FIS) etc., etc.

Sami widzicie — facet może imponować, nie mówię już, że tylko siłą fizyczną i dobrym głosem, chociaż i to nie jest bez znaczenia. Szczegól-

nie, jeśli turystyczne — to woda pobjęła i sam poprowadzi, jeśli dyskusyjne — sam jest w stanie dorzucić w rozmowie jakieś dobre i mocne (w treści) słowa. Czyli — tak lub owak, zawsze dogadać się z nim można. To najważniejsze. Najważniejsza jest bowiem sama atmosfera odpoczynku. Nie darmo najwyższe władze Zrzeszenia

Ponieważ wódz dziesięciu minut na jednym miejscu nie siedzi, a w dodatku ma motor i niezłe nogi, pozostawia na całym Podhalu miejsca na biwaki i schroniska, przeznaczone na wczasy dla sierot i pólserot, a także na modne ostatnio w ZSP kursy narciarskie i intelektualne konferencje. Osobiście mu zależy, żeby odciążyć Tatry od tego typu historii, bo serce mu się kroi, gdy nadmiar cęprów nie wiadomo po co zajmuje miejsca w schroniskach. A ponieważ ciągle ich brak dla studentów turystów z prawdziwego zdarzenia, załatwił był Fred chatę na Ciągówce na 50 miejsc; noclegi tańskie po 7 i 10 złotych.

W samym „Zaku” atmosfera intymna, rodzinna. Co zdolniejsze architektury grzymskie lub gorsze i fajno jest. Do tego stopnia klawo, że wszystkie studenckie oddobyły i były oddobyte z samochodami i całą familią przybywają bodaj na parę godzin na polankę przy Grunwaldzkiej Bocznej, aby jeszcze choć raz w tym życiu Freda do piersi przytulić.

ZBIGNIEW ŚWIĘCH

Pożegnanie studenckiego lata

U Freda w „Zaku”

wi w jego rozlicznych obowiązkach. Oprócz prowadzenia „Zaku” i instruktażu gimnastyki leczniczej w sanatorium „Odrodzenie” (gdzie Fred zdążył wyróżnić się jako facet z niezwykle refleksyjnym, obezwładniając kiedys szaleńca, który kaleczył nożem personel — o czym trąbiły gazety na pierwszych stronach...) jest społecznie: członkiem Komisji Kultury Rady Narodowej, przewodniczącym ogólnoszkolnego komitetu rodzicielskiego szkoły nr 1 na

nie, jeśli się zważy, iż Fred wyrzuca za kółkami w góry wszelkich brzydostów i zwolenników kawy w zagranicznym dymie.

— Psia krew, jeszcze nie macie tego dość w akademickich? Marsz na Zawrat i Świnicę!

Toteż grupki studentów rozsądnie dzielą czas między Morskie Oko w Tatrach i to przy Krupówkach. Wszystko zależy od tego, jakie elementy dominują w turnusie: turystyczne, czy dyskusyjne.

PRACOWNICY POSZUKIWANI

Dwie MASZYNISTKI zatrudni w hali maszyn Biuro Studiów i Projektów Wodno-Melioracyjnych. Warunki pracy wg regulaminu obowiązującego w Biurach Projektowych. — Zgłoszenia w Komórkę Kadr, Kraków, ul. Stachowicza 5.

INŻYNIERA BUDOWLANEGO na stanowisko naczelnego inżyniera — zatrudni natychmiast Miejskie Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane w Starogardzie Gdańskim, ul. Świerczewskiego 19. Warunki mieszkaniowe do omówienia.

Krakowskie Przedsiębiorstwo Robót Telekomunikacyjnych — przyjmie natychmiast pracownika na stanowisko KIEROWNIKA DZIAŁU EKONOMICZNEGO. — Wymagane wykształcenie wyższe ekonomiczne i 5 lat praktyki w zawodzie. — Warunki pracy do omówienia w Dziale Kadr — Kraków, ul. Łobzowska 22. K-8374

Przedsiębiorstwo Robót Instalacyjnych w Krakowie — przyjmie natychmiast KIEROWNIKÓW ROBÓT ELEKTRYCZNYCH i SANITARNYCH, kwalifikowanych MONTERÓW — SPAWACZY SANITARNYCH, ELEKTRYKÓW i IZOLATORÓW. — Zgłoszenia: — Przedsiębiorstwo Robót Instalacyjnych w Krakowie, ul. Eronowicza 17. K-8302

INŻYNIERA MECHANIKA o specjalności — eksploatacja i remont samochodów, z kilkuletnią praktyką zawodową — na stanowisko głównego mechanika, KIEROWNICÓW SAMOCHODOWYCH z I kat. prawa jazdy i długoletnią praktyką, 2 wysoko kwalifikowanych MONTERÓW SAMOCHODOWYCH, BLACHARZA SAMOCHODOWEGO, ŚLUSARZA — SPAWACZA — zatrudni natychmiast WP PKS Oddział Przewozów Osobowych w Krakowie. — Zgłoszenia osobiste przyjmuje Sekcja Kadr Oddziału — Kraków, ul. Kamienna 19, II piętro, w godzinach od 7 do 15. K-8329

Wykwalifikowanych SPAWACZY ELEKTRYCZNYCH i ACETYLENOWNYCH z uprawnieniami do spawania zbroiników i rur, MONTERÓW RUROWYCH, LASTERIKARZY, MURARZY i TYNKARZY, BLACHARZY, CIEŚLI oraz PRACOWNIKÓW NIEKwalifikowanych — zatrudni natychmiast P.P. „Naftobudowa” w Krakowie. Praca stała w akordzie i na umowy w бригадах, w Krakowie i w terenie. — Zakwaterowanie w hotelach robotniczych. Zgłoszenia: P.P. „Naftobudowa” — Kraków, ul. Lubiech nr 25, pokój nr 217.

Dzielnicy Zarząd Budynków Mieszkalnych w Nowej Hucie, os. Słoneczne bl. 3 — zatrudni INŻYNIERA BUDOWLANEGO z uprawnieniami względnie TECHNIKA z długoletnią praktyką — na stanowisko kierownika, TECHNIKÓW BUDOWLANYCH na stanowiska inspektorów technicznych, MURARZY, MONTERÓW WOD.-KAN., BRUKARZY oraz PRACOWNIKÓW FIZYCZNYCH NIEKwalifikowanych. — Warunki do omówienia w Dziale Zatrudnienia i Plac, K-8323

Wojewódzkie Przedsiębiorstwo PKS Oddział Przewozów i Spedycji w Krakowie, ul. Cystersów 15 — zatrudni natychmiast KIEROWNICÓW SAMOCHODOWYCH z I, II i III kat. prawa jazdy, OPERATORÓW DZWIĘG SAMOJEDZNEGO, POMOCNIKÓW KIEROWNICÓW SAMOCHODOWYCH, MONTERÓW SILNIKOWYCH i PODWOZIOWYCH oraz ŁADOWNICZÓW z terenu miasta Krakowa i powiatu krakowskiego. — Zgłoszenia osobiste kandydatów w Sekcji Kadr, parter, pokój nr 4, w godz. od 7 do 14. K-8174

Krakowskie Zakłady Przemysłu Gumowego — Kraków, ul. Rzeźnicza 20 — zatrudni natychmiast 2 INŻ. CHEMIKÓW z praktyką w zakładach przemysłowych — do Działu Technologicznego i do produkcji, 3 INŻYNIERÓW MECHANIKÓW z praktyką — do Działu Gł. Mechanika i Działu Kooperacji, 2 TECHNIKÓW MECHANIKÓW z praktyką — do Działu Gł. Mechanika, INŻYNIERA BUDOWNICTWA LĄDOWEGO lub INŻYNIERA MECHANIKA z praktyką 5-letnią — na stanowisko kierownika Działu Inwestycji, INŻ. BUDOWNICTWA LĄDOWEGO z praktyką 5-letnią — na stanowisko 2-ty kierownika Dz. Inwestycji, pracownika z wykształceniem ekonomicznym lub ogólnoszkolnym — z praktyką 3-letnią — na stanowisko MAGAZYNIERA do magazynu surowców. — Warunki pracy i płacy do omówienia w Dziale Kadr i Szkolenia — Kraków, ul. Rzeźnicza 20. K-8204

Kursy spawaczy i palaczy c. o.

prowadzone z zastosowaniem najnowszych metod szkolenia — ORGANIZUJE Zakład Doskonalenia Zawodowego. — Wpisy codziennie: — KRAKÓW, DIETLA 38 — w godz. od 8 do 18, telefon nr 653-12.

„MOSTOSTAL” Kraków — Kombinat — zatrudni natychmiast ŚLUSARZY, SPAWACZY z I i II kategorii, MONTERÓW KONSTRUKCJI STALOWYCH, CIEŚLI oraz ELEKTRYKÓW. — Wynagrodzenie wg Układu Zbiorowego Pracy w Budownictwie. — Dla zamiejscowych hotel zapewniony.

Przedsiębiorstwo Przemysłowe Budowy Huty im. Lenina — zatrudni natychmiast z terenu województwa krakowskiego pracowników fizycznych: — MURARZY, CIEŚLI, ELEKTROMONTERÓW, MALARZY KONSTRUKCJI STALOWYCH, MONTERÓW WOD.-KAN., LASTERIKARZY, OPERATORÓW SPRZĘTU CIĘŻKIEGO, ŚLUSARZY i NIEKwalifikowanych do robót ziemno-betonowych — (mężczyzn powyżej 15 lat).

Warunki pracy i płacy według Układu Zbiorowego Pracy w Budownictwie. Po miesiącu pracy dla zamiejscowych pracowników zwrot kosztów podróży. — Zakwaterowanie w hotelach robotniczych.

Na miejscu tanie wyżywienie w stołówkach. Dla niewykwalifikowanych istnieje możliwość zdobycia zawodu oraz uczęszczania do szkół wieczorowych. Zgłoszenia przyjmuje Dział Zatrudnienia i Plac PPB HIL, telefon 428-74, dojazd tramwajem nr 4, 5 i 16 — wysiadając na przystanku przystanku przed Wąlcownią oraz punkt werbunkowy w Pleśzowie, barak nr 16 — dojazd tramwajem nr 14 i 15.

Cementownia „Nowa Huta” — przyjmie natychmiast do pracy mężczyzn na różne stanowiska — w wieku powyżej 18 lat, a to: MASZYNISTÓW i POMOCNIKÓW MASZYNISTÓW lokomotyw spalinowych, z uprawnieniami PKP i praktyką w tym zawodzie, USTAWIACZY, PRZETOKOWYCH i MALEWNIKÓW z praktyką i uprawnieniami PKP, ELEKTROMONTERÓW, HYDRAULIKÓW, SPAWACZY, ŚLUSARZY — z ukończoną zasadniczą szkołą zawodową i kilkuletnią praktyką w zawodzie, PRACOWNIKÓW NIEKwalifikowanych — do pracy w wydziałach produkcji klinkieru i cementu oraz PAKOWACZY do wydziału pakowni.

Ponadto przyjmie natychmiast KSIĘGOWĄ — na stanowisko likwidatorki w Dziale Księgowości — z wykształceniem średnim i odpowiednim stażem pracy w przedsiębiorstwach przemysłowych oraz TECHNIKA ELEKTRYKA — do pracy w Dziale Głównego Energetyki.

Zakwaterowanie zapewnione, stołówka na miejscu. Pracownicy przyjęci do pracy będą mogli zdobyć zawód po przeszkoleniu na organizowanych kursach. — Zgłoszenia przyjmuje Dział Kadr Cementowni — dojazd tramwajem linii 15 i 14.

Nauka

ELEKTRYCY i metalowcy! We wtorek 5 października rozpocznie się na kursach kwalifikacyjnych czeladniczych i mistrzowskich. Wpisy: TKWP Loretańska 16 — tel. 500-67. K-8105

DODATKOWE wpisy na kursy angielskiego, niemieckiego, francuskiego i węgierskiego, dla początkujących i zaawansowanych — przyjmują „Oswiata”. Mazowiecka 8, telefon 334-72 i Szczepańska 9, I p., telefon 282-42, od godz. 9 do 18.

LABORATORIUM JĘZYKÓW OBCYCH

ULATWIA I PRZYSPIESZA NAUKĘ.

Ilość miejsc ograniczona.

Wpisy: Spółdzielnia „Wiedza”, Kraków, ul. Jana nr 13 i Świerczewskiego nr 12, telefon nr 581-25.

LEKCIJE gry na fortepianie udziela dyplomowana nauczycielka. — Telefon 576-97. 79621-g

SKRÓCONE kursy kroju i szycia dla potrzeb domowych rozpoczyna WZS „Oswiata”. Mazowiecka 8. K-7797

PRZYGOTOWANIE do matury z przedmiotów ogólnoszkolnych i zawodowych organizuje „Wiedza” w Krakowie, ul. Jana 13 i Świerczewskiego 12. K-7922

PANIE — zawiadamiamy, że w poniedziałek 27 września rozpoczynają się zajęcia na kursach: gotowania, pieczenia i sporządzania zakąsek — oraz kroju szycia i modelowania. Wpisy: TKWP Loretańska 16, tel. 500-67.

Stowarzyszenie Księgowych w Polsce — Kraków, ul. Rakowicka 27 — przyjmuje do 10 października, w godzinach 14-19, z wyjątkiem sobót, ZGŁOSZENIA NA ROCZNY KURS dla kandydatów na dyplomowanych biegłych księgowych.

POLSKI Związek Motorowy w Krakowie rozpoczyna w dniu 22. IX. 1965 r. kurs amatorski kierowców samochodowych i motocyklowych. Wpisy przyjmuje i informację udziela sekretariat — Kraków, ul. Mikołajska 4, w godz. 10-18.

Matrymonialne

PRAGNIESZ szczęśliwego małżeństwa? Napisz „Venus” Koszalin, Kolejowa 7. Błyskawicznie prześlemy krajowe adresy. K-7743

PAN, wiek średni, wdowiec, pracujący (3 dzieci), posiadający mieszkanie, pozna w celu matrymonialnym panią do lat 35, bezdziałną. Oferty 79455 „Prasa” — Kraków, Wiśna 2.

WDOWA niezależna, pozna w celu matrymonialnym inteligentnego wdowca do lat 55. Oferty Nr 79025 „Prasa” — Tarnów, Krakowska 12.

Sprzedaz

TELEWIZOR „Belweder” 14 cali, w bardzo dobrym stanie, sprzedam. Kraków, Daszyńskiego 28/15, tel. 227-14. H-77029

FUTRO męskie — spod łasmany, koltierz perki, stan bardzo dobry — sprzedam. Oferty 79639 „Prasa” — Kraków, Wiśna 2.

WAPNO palone oraz hydratyzowane Wapiennika Puchowice-Tyniec — dostarczamy samochodami. Kraków, Retoryka 26.

Kursy języków obcych!

Towarzystwo Wiedzy Powszechnej w Krakowie ogłasza wpisy na kursy języków: angielskiego, francuskiego, niemieckiego, węgierskiego i włoskiego. — Zajęcia rozpoczyna się 10 października.

Wpisy przyjmuje się do 30 września, codziennie w godzinach od 9 do 18, w sekretariacie TWP — Kraków, ul. Basztowa 15, tel. 593-22. — TWP organizuje również kursy na terenie zakładów pracy.

Nieruchomości

WILLE z garażem, w Krakowie (Wola Justowska) — zamienię na podobną w Rabce Zdroju. Oferty 79293 „Prasa” — Kraków, Wiśna 2.

KUPIE domek, stan surowy lub parcie. — Oferty 79444 „Prasa” — Kraków, Wiśna 2.

Różne

OKULARY nowe wykonuje na poczekaniu, naprawia Spółdzielnia Inwalidów „Trud”, Mazowiecka 30, tel. 331-00, w godz. 10-18, soboty do 16. Tamże naprawia się również lornetki. K-7993

ORTALIONOWE płaszcze, ładnie — szybko naprawiam. Rajska, Kraków, Stradom 15. 78262-g

WIECZYSTA-Ugorek! — Pracownia zegarmistrzowska Spółdzielni Inwalidów „Trud” jest już czynna codziennie w godz. 10-18, w soboty do 16 — w Pawilonie Nr 20. Fachowa, solidna obsługa. K-7986

POMIESZCZENIE na cichej przemyślnie chałupniczy odpasie. — Oferty 79576 „Prasa” — Kraków, Wiśna 2.

Lokale

INŻYNIER, naukowiec, pracujący na Politechnice — poszukuje komfortowego pokoju w Krakowie. Oferty 78938 „Prasa” — Kraków, Wiśna 2.

POMIESZCZENIE — dam spokojnej osobie. Oferty 78200 „Prasa” — Kraków, Wiśna 2.

OKAZJA!

W DNIACH OD 20 WRZEŚNIA — 15 PAŹDZIERNIKA
MIEJSKI HANDEL DETALICZNY
oraz POWSZECHNY DOM TOWAROWY

organizują

na placu Stary Kleparz i na placu przy Hali Targowej

KIERMASZ

ARTYKUŁÓW JESIENNO-ZIMOWYCH.

po obniżonych do 50 proc. cenach.



Zapraszając — polecamy na kiermaszu, po atrakcyjnie niskich cenach — efektowną i praktyczną

- ODZIEŻ,
- GALANTERIE ODZIEŻOWA,
- GALANTERIE SKÓRZANA,
- OBUWIE.

JAK WYGRAM W „ZAJKONIKU”
ZOBACZCIE JAK UBIORĘ SIĘ!



Kolejne losowanie odbędzie się w niedzielę 26 września 1965 r., w Chrzanowie, o godzinie 12.

IDAC ULICAMI KRAKOWA

Swoje czy z importu?



Lato tego roku nie dopisało, owoce nie obrodziły i były jakby jabłko kosztuje bająć sumy. Nic więc dziwnego, że importowane winogrona, brzoskwinie czy kawony cieszą się niebywałym wzięciem, przy czym dla sprytnych otworzy się pole do popisu. Kilka dni temu, w pobliżu Dworca Gł., sprzedawano — przezornie usunąwszy bibułki — brzoskwinie bulgarskie jako nasze rodzime, a 40 zł za kilogram (bulgarskie kosztują 24 zł). Kto ośmielił się wyrazić wątpliwość co do pochodzenia i ceny owoców, został w taki sposób zgromiony przez (zalatującego alkoholem) sprzedawcę, że wołał odejść bez słowa. Brzoskwinie zostały sprzedane, kto miał zapłacić i stracić, zapłacił i stracił, ale w przyszłości dobrze by było, aby MO sprawdziła prywatne stoiska i dobrze się przyglądała co się sprzedaje i za ile. (mar)

* Kwartet Litewski — zaśluzony zespół Litewskiej SRR — jest laureatem międzynarodowych konkursów w Budapeszcie i Liège. Powstał w r. 1946, założony przez ówczesnych studentów Państw. Konserwatorium Wileńskiego i rozpoczął popularyzację muzyki kameralnej. W Krakowie kwartet wystąpi 26 bm. w auli PWSM o godz. 19.30. W programie Mozart, Czajkowski, Jazielunas. Bilety do nabycia w Filharmonii.

Notatnik krakowski

* Dziś o godz. 17-tej w Młodzieżowym Domu Kultury przy ul. Józefa 12, odbędzie się spotkanie z dyrektorem „Mody Polskiej” Jadwigą Grabowską.

„Lato ZMS-65”

W SOBOTĘ I NIEDZIELĘ odbędzie się podsumowanie akcji „Lato ZMS — 65”. W sobotę o godz. 17-tej odbędzie się woj. narada aktywu ZMS w Domu Turysty, zaś w niedzielę impreza na Złotej, na którą złożył się występ zespołów rozrywkowych, pokazy sportowe, wystawa rysunków, kiermasz książek. Autokary odjeżdżają w niedzielę o godz. 10-tej spod Domu Turysty.

Jednym zdaniem

W PRZYSZŁYM roku przy ul. Daszyńskiego — Miejskie Pralnie otwierają punkt ekspresowy; już przystąpiono do adaptacji lokalu.

JAK DŁUGO jeszcze zegar na budynku u zbiegu ulic Basztovej i Długiej będzie nieczynny?

ZAKŁADY Remontu Maszyn Budowlanych nr 6 przy ul. Portowej 20 zorganizowały 3-letnią zasadniczą szkołę zawodową, której uczniami są młodociani pracownicy, odbywający w Zakładach praktykę.

PO CO ktoś umocował (i to kłódką) na studni w Ryńku Gł. ordynary, połączając puszkę z konserwy?

W PRZYSZŁYM roku planuje się uruchomienie w Krakowie ośmiu nowych świetlic środowiskowych, w tym 1 w Podgórze, 2 w dzielnicy Zwierzyniec i 5 w Nowej Hucie.

Odnawianie historii

Pracownicy Konserwacji Zabytków — Oddział Kraków prowadzą aktualnie 38 budów w 4 województwach: krakowskim, katowickim, rzeszowskim i kieleckim plus miasto Kraków. Za kilka dni PKZ kończą pracę przy budowie pierwszego skrzydła dla Muzeum Archeologicznego przy ul. Senackiej w Krakowie oraz przy tej samej ulicy nowego gmachu dla Muzeum Geologicznego. W toku są prace przy Muzeum Etnograficznym na pl. Wolnica, oraz Muzeum Teatralnym przy ul. Szpitalnej. Oba obiekty oddane będą do użytku w roku przyszłym. Do prac nowych, rozpoczętych w centrum Krakowa należą roboty konser-

Kobiety do fabryk i przedsiębiorstw

20 marca br. Prezes Rady Ministrów wydał zarządzenie w sprawie zwiększenia zatrudnienia kobiet. W konsekwencji przewodniczący Komitetu Pracy i Plac zobowiązał wydziały zatrudnienia tych miast, w których występuje brak męskiej siły roboczej (więc również Kraków) do bardziej intensywnego niż dotychczas kierowania kobiet do pracy.

W okresie od 1 stycznia do połowy września br. inspektorzy Wydz. Zatrudnienia RN m. Krakowa przeprowadzili więc kontrole w 107 zakładach. W wyniku tej kontroli 16 przedsiębiorstw zatrudniło już 67 kobiet, które objęły stanowiska suwnicowych, magazynierów, placowych itp. „okupowane” dotychczas przez mężczyzn. Możliwości zatrudnienia kilkudziesięciu kobiet stwierdzono również w dalszych 7 zakładach, w których z powodzeniem można powierzyć przedstawicielkom pięci słabej funkcje m. in. tokarzy, spawaczy, kierowców samochodowych, maszynistów lokomotywek spalinowych.

Sek jednak w tym, że tylko nieliczne kobiety posiadają odpowiednie kwalifikacje zawodowe. Dzięki specjalnej dotacji w postaci 1 mln zł, przyznanej ostatnio przez Min. Finansów na akcję szkoleniową kobiet, zwiększy się poważnie fundusz interwencyjny krakowskiego Wydz. Zatrudnienia. Planuje on więc zorganizowanie nowych, specjalistycznych, 3-4 miesięcznych

kursów, na których zdobędzie zawodów ok. 350 kobiet.

Sprawy związane z zatrudnieniem kobiet są również tematem dzisiejszego posiedzenia Komisji Zatrudnienia i Op. Społecznej RN m. Krakowa. (I)

Stan zagrożenia!

W Woj. Stacji Krwiodawstwa — pustki. Od dwóch tygodni ilość dawców krwi nie przekracza dziennie 30 osób, gdy zazwyczaj zgłaszali się oni w liczbie ok. 100. W konsekwencji do magazynu stacji spływa codziennie raptem kilkanaście litrów krwi a szpitale potrzebują jej przeciętnie ok. 30 l.

Dyrekcja Woj. Stacji Krwiodawstwa zwraca się przeto za naszym pośrednictwem do honorowych i piasnych dawców krwi z apelem, aby jak najszybciej zlikwidowali „stan zagrożenia”. Chodzi przecież o zdrowie a nawet życie pacjentów, krakowskich szpitali.

Na ulicach Starego Miasta

W czasie wczorajszej sesji DRN Stare Miasto radni po dyskusji uchwalili realizację 4-letniego planu porządkowania dzielnicy. W związku z tym Dzieln. Komitet FJN organizuje w październiku serię spotkań z mieszkańcami, w czasie której zostaną omówione poszczególne punkty programu porządkowania.

Harmonogram prac przygotowawczych i realizacyjnych planu remontu ulic przedstawia się następująco:

• ul. Halicka — remont przewidziany na kilka lat, ponieważ — ze względu na konieczność poprawy komunikacji i odciecznia ul. Bohaterów Stalingradu — Halicka zostanie przedłużona wzdłuż nasypu kolejowego do wiaduktu przy ul. Wielopole. Długi okres przygotowań wynika z konieczności operacji prawno-wyłączeniowych.

• ul. Wawrzyńska — przed remontem należy wymienić przewody wodociągowe i gazowe. Trwała nawierzchnia otrzyma również druga część ul. Wawrzyńska między Boh.

Narada na temat wychowania obrońnego

Wczoraj w Prezydium WRN odbyła się narada poświęcona omówieniu zadań organizacji młodzieżowych regionu krakowskiego w terytorialnym systemie obrońnym. W naradzie udział wzięli m. in. liczni przedstawiciele Wojewódzkiego Sztabu Obrony Terytorialnej, jednostek wojskowych garnizonu krakowskiego oraz kierownicy władz wojewódzkich i powiatowych organizacji młodzieżowych. Referaty wygłosili: płk dypl. J. Maroszyński, mjr J. Dybał i płk R. Dmochowski. Po ożywionej dyskusji zatwierdzono plan współdziałania w dziedzinie wychowania obrońnego i krzewienia zasad obrońności.

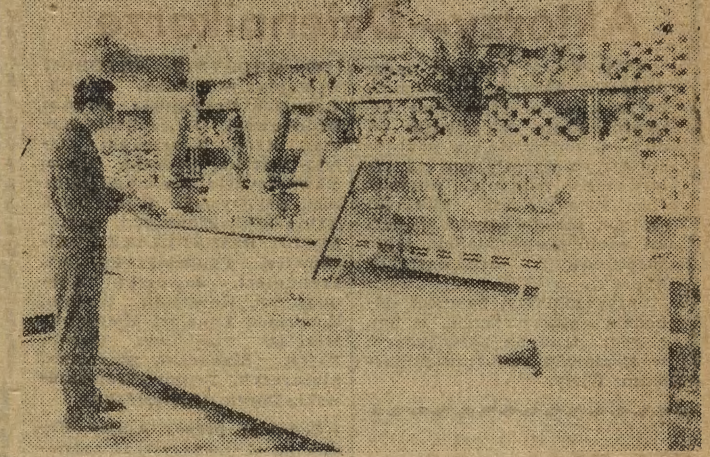
Uczestnicy narady zwięzili kószary Krakowskiego Pułku Obrony Terytorialnej im. B. Głowackiego. (eo)

Ustalono program 17 sesji Rady Narodowej m. Krakowa

Wczoraj w Sali Portretowej w siedzibie RN m. Krakowa obradował kntwent seniorów na temat zbliżającej się IV sesji Rady Narodowej. Ustalono program sesji i przedyskutowano wiele problemów, które mają stać się przedmiotem obrad w dniu 14. X. br.

Na porządku dziennym stanie sprawa zanieczyszczenia powietrza przez zakłady przemysłowe Krakowa. W związku z tym zaaprobowano m. in. naukowcy — specjaliści z AGH, przedstawiciele służby sanitarno-epidemiologicznej. Podczas obrad ma być podjęta tak ważna dla Krakowa uchwała o ochronie powietrza.

Tematem obrad ma być również uzupełnienie regulaminów komitetów blokowych. W związku z



MHD „Delikatesy” uruchomity przy ul. Bohaterów Stalingradu 45 nowoczesnie urządzona placówkę handlową. Powstała ona kosztem ok. 300 tys. złotych, z połączenia odpowiednio wyremontowanych i adaptowanych trzech starych pomieszczeń sklepowych. Pierwszym klientem nowo otwartego sklepu był jego projektant inż. Pelchowski. Fot. J. Lewicki

Telewizja

PIĄTEK

16.25 Piękno Polski Połudn. 16.40 Lekcja jęz. ang., 17 Wiedomości, 17.05 Miś z okienka, 17.20 Sylwetki X Muzy, 17.50 Nie tylko dla pań, 18.15 Zbliżenia — magaz. młody, 18.45 Wielokropek, 19 Wszelchnia TV: Magazyn „Sztuka”, 19.30 Dziennik, 19.50 Dobranoc, 20 Przegląd ekonomiczny, 20.25 Teatr TV: „W gołębniku” — sztuka I. Nikorowicza, 22.15 Dziennik.

SOBOTA

10.55 Botanika dla kl. VI, 11.25 Zebro Adama — film USA od 16 lat, 13-16 przeżwa, 16 Progr. dnia, 16.05 Dla nauczycieli z cyklu: „Psycholog radzi”, 16.20 Lekcja jęz. ros., 16.35 Progr. tygodnia, 17 Wiedomości, 17.05 Konkurs 5 milionów, 18.05 Film z serii: „Bonanza”, 18.50 Tele-echo, 19.30 Dziennik, 19.50 Dobranoc, 19.55 IX Warszawską Jesień, 20.30 Zebro Adama — film USA od 16 lat, 22.05 Dziennik, 22.25 „Loteryja” — fraszka.

NIEDZIELA

12.10 Progr. dnia, 12.15 Wiedomości, 12.25 Film radz. dla dzieci, 13.10 Kwadrans wiejski, 13.25 PKF, 13.35 Ludzie i zdarzenia, 13.55 Eliminacje do piłkarskich mistrzostw świata. — Mecz Finlandia — Polska, — 14.50 Wszelchnia TV: „Budowlę ze słomy i bambusa” z cyklu: Piórkem i węglem, 15.10 Teatrzyk dla przedszkolaków, 15.40 „Cyganeria” — Pucciniego montaż opery, 16.30 Film fabul., 17.20 Wojskowe tradycje — teleturynie, 18.10 „3.000 sekund z B. Klimczukiem, 19.05 Spotkanie z poetą, 19.30 Dziennik, 19.50 Dobranoc, 19.55 Słownik wyrazów obcych, 20.05 Niedziela sportowa, 20.20 Wyjety spod prawa — film (western) USA od 16 lat, 22.25 Śpiewa Zofia Gładyszewska.

UWAGA

Za zmiany w ostatniej chwili wprowadzane w repertuarze teatrów, kin i telewizji, redakcja nie bierze odpowiedzialności.

Radio

NA PIĄTEK

17.00 „Magazyn Harcerski”. 17.40 W rytmie sport. 18.05 Dziennik krak. 18.15 Rec. J. Bobera 18.25 Muzyka radziecka. 18.45 „Klub Entuzjastów Nowoczesności”. 19.05 Muzyka i aktualności. 19.30 Tworzy Mozart. 20.05 Dyskusja literacka. 20.26 d.c. koncertu. 21.13 Z kraju i ze świata. — 21.40 Wiadomości sport. 22.05 „Dzień Sowy” — fragm. pow. Leonarda Sciascii. 22.25 Rewia orkiestr.

NA SOBOTĘ

Dzienniki: 5, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 12.50, 16, 16.50, 18.05, 19, 21, 23.50. 5.36 Wiejski Tygodnik. 7.45 Piosenka dnia. 8.15 Fibich: Nastroje, wrażenia i wspomnienia. 8.35 „Reporter ekon. donosi”. 9.05 Koncert dnia — 9.50 Public. międzynarod. 10.00 Ułubione melodie. 10.40 „Sportaknia krakowskie” rec. J. Madeyskiego. 11.00 Koncert chopinowski. 12.40 „Kongres Archeologów Słowiańskich”. 13.00 Przeżwa dla Krakowa. — 14.45 „Błękitna szlafeta”. 15.00 Melodie. 15.30 Aud. dla dzieci starszych. 16.15 Włoskie canto. 17.00 Aud. oświatowa. 17.10 „Cocail muzyczny”. 17.35 Aud. regionalna. 18.05 Dziennik krak. 18.15 Muzyka barokowa. 18.35 Na krak. rynku. 18.50 Fel. M. Jorsta. 19.05 Muzyka i aktualności. 19.30 „Matysianowie”. 20.00 Koncert ork. i chóru PR w Krakowie. 20.30 Ork. Tan. 21.27 Kronika sport. 21.40 15-ka Radiowa. 22.00 Radiokabaret „Trzy po trzy”. 23.00 Muzyka tan.

ADRES REDAKCJI: Kraków, ul. Wisła 2. Druk: Krak. Drukarnia Prasowa, Kraków ul. Wielopole 1.

Ogromne zainteresowanie meczem Aktorzy — Dziennikarze

TAK proszę państwa mecz piłkarski Aktorzy — Dziennikarze wywołal rekordowe zainteresowanie. Wprawdzie od dnia zawodów dziela nas jeszcze dwa dni ale run na bilety nie ustępuje. Wszyscy chcą zobaczyć ten piłkarski szlagier sezonu i być świadkami wielu niespodzianek, jakie przygotowali organizatorzy imprezy.

Przypominamy, że mecz odbędzie się w niedzielę, 26 bm. o godz. 11.30 na największym w Krakowie stadionie piłkarskim Wisły.

ECHO sportowe

W telegraficznym skrócie

DOUGLAS. Po 3 etapach Międzynarodowej Szkoły Motocyklowej w konkurencji „Trophy” prowadzi NRD, a w konkurencji „Srebrna Waza” NRF. Bez punktów karnych jedzie tylko 36 motocyklistów, w tym Polak Szczerbiakiewicz.

SOFIA. Podczas turnieju Armii Zaprzysiężonych w koszykówce mężczyzn Polska pokonała Bułgarię 76:72.

RZESZÓW. Koszykarki krakowskiego AZS pokonały w akademickich mistrzostwach Polski Rzeszów 91:41, a koszykarze przegrali z Toruniem 46:56.

LIPSK. Zakoczyli się tu mistrzostwa świata w pięcioboju nowoczesnym. Pierwsze miejsce drużynowo zajęli Węgrzy, zespół Polski uplasował się na 5 miejscu.

ŁÓDŹ. Po 3 dniach międzynarodowych zawodów w akrobatyce samolotowej prowadzi drużynowo Związek Radziecki.

BUKARESZT. Podczas mistrzostw Europy w strzelaniu kulowym Polak Zapęcki zajął pierwsze miejsce w strzelaniu z pistoletu wojskowego.

Wyciąg kolarski dookoła Bułgarii

PO 7 etapach wyciągu kolarskiego dookoła Bułgarii prowadzi reprezentant Polski Kozłowski z łącznym czasem 23.56.50. Drugie miejsce zajmuje Czechosłowak Hava 23.56.52 przed Włochem Bonitto — 23.58.43. Drużynowo prowadzi Bułgaria — 73.22.00 przed Polską — 73.30.11 i Czechosłowacją 73.30.52.

Sódmym etapem wygrał Czechosłowak Grac w czasie 3.46.05 (z 1 min. bonifikaty) przed Bułgarem Bobekowem — 3.46.35 (30 sek. bonifikaty) i Polakiem Janiakim — 3.47.05. Kozłowski zajął 9 miejsce z czasem 3.48.05. Drużynowo triumfowała Bułgaria — 11.27.55. Polska zajęła drugie miejsce — 11.28.57 wyprzedzając Włochy — 11.29.49.

Dziękujemy...

...Anicie Sarnie i Elżbiecie Apostolskiej za pozdrowienia przesłane z Ulan Bator, gdzie brały udział w międzynarodowych zawodach gimnastycznych.

Nazajutrz rano, kiedy udałem się do jego kabiny, zastałem go wyświeconego, różowego i uśmiechniętego. Gdybym poprzedniej nocy wypił chociaż mały kieliszek wódki, myślałbym, że to wszystko mi się śniło. Poszedłem z myślą, że zażadam sto dolarów ale od razu gdy zaczął mówić, zrozumiałem, że to gruba afra. Powiedział, że nikt nie może się dowiedzieć o jego nocnej wyprawie. I ile żądam? Wtedy wstrząsnął głową i powiedział, że chce 10 tysięcy dolarów i o mało nie zemdleł kiedy mi powiedział, że je dostanę.

Bowker zwrócił się do Johna Quincy:

— Nie wiem, co pan sobie o mnie pomyśli... nie wiem, co by sobie o mnie pomyślał Tim. Ale proszę mi wierzyć, nie jestem z natury łajdakiem. Przyznaję, że już miałem po dziurki od nosa tego stewarda. Chciałem mieć własną, małą gazetę. Zawsze o tym marzyłem, a nie miałem absolutnie żadnych widoków na spełnienie tych marzeń. I proszę pamiętać, że nie wiedziałem wtedy jeszcze, że w grę wchodzi morderstwo. Później, kiedy się dowiedziałem, umierałem ze strachu. Nie miałem pojęcia, czym mi to może grozić.

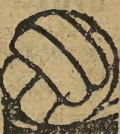
Po tych słowach zwrócił się do Greene'a i powiedział:

— Pan prokurator już to ustalił...

— Obiecałem, że nie zostaniecie ukarani — odpowiedział prokurator — i dotrzymam słowa. A więc, co dalej? zgodził się pan przyjąć dziesięć tysięcy dolarów i milczeć.

— Tak. O dwunastej godzinie udałem się do jego biura w Honolulu. Jeden z warunków opiewał, że mogę pozostać na statku jako steward tylko tak długo, póki nie zawiniemy do San Francisco; a później nie wolno mi się w tych stronach pokazać. Bardzo mi to odpowiadało. Pan Jennison zapoznał mnie z tym Cabrera, który mnie pilnował przez całą resztę dnia. I rzeczywiście nie opuszczał mnie

Drugoligowcy nie odpoczywają



Z UWAGI na międzypaństwowy mecz piłkarski Finlandia — Polska, drużyny pierwszoligowe nie rozgrywają w tym tygodniu zawodów, natomiast w drugiej lidze odbędzie się pełna kolejka mistrzowskich spotkań.

Hutnik — Motor

Już w sobotę na boisku w Nowej Hucie dojdzie do kolejnego pojedynku beniaminków drugiej ligi, tym razem Hutnika z lubelskim Motorem. Obydwa zespoły znajdują się w dolnych rejonach w tabeli: Hutnik zajmuje 12 miejsce, Motor — 14, obydwu doznają ostatnio porażek: Hutnik z Rakowem 1:2, Motor z Pogonią 1:3 i obydwom potrzebne są punkty. Toteż spodziewać się należy interesującej i ambitnej gry obu drużyn.

Cracovia — Górnik

Mecz z Górnikiem Kochłowice (niedziela godz. 15.30), jest dla

Cracovii, mającej ostatnio dobrą passę, okazją do dalszego poprawienia dorobku punktowego. Piłkarze biało-czerwonych są lepiej wyszkoleni technicznie od przeciwnika, którego jednak w żadnym wypadku nie wolno lekceważyć. Górnicy grają bowiem niezwykle ofiarnie, prostymi środkami zmierzają do celu i są zdolni do spłatania największych nawet niespodzianek. Po ostatniej porażce z Górnikiem Wałbrzych 0:1, będą chcieli choć w części odrobić utracone punkty. Przypominamy, że Cracovia zajmuje w tabeli 3 miejsce, a Górnik — 9.

Garbarnia w Gdańsku

„Garbarze” grają mecz w Gdańsku z tamtejszą Lechią. Miejsny nadzieje, że atak krakowski znajdzie luki w coraz mniej szczelnej obronie Lechii, która ostatnio przegrała z Thorem 1:3. Zdobyć nawet jednego punktu zadowoliłoby chyba sympatyków drużyny ludwinowskiej i dawałoby jej szansę na dołączenie do ścisłej czołówki. W ubiegłym sezonie jeden mecz tych drużyn zakończył się bezbramkowo, a drugi zwycięstwem Garbarni 2:0.

Victoria w Poznaniu

Dzielnice spisująca się w tegorocznych rozgrywkach Victoria Jaworzno gra w Poznaniu z Lechem. Teoretycznie jedenastka jaworznicka powinna odnieść przekonujące zwycięstwo, gdyż Lech znajduje się w słabej formie, o czym świadczą porażki z Unią 0:1 i przedostatnie miejsce w tabeli. Z drugiej jednak strony gra Victorii też nie zadowala w pełni licznych sympatyków drużyny. W każdym razie w razie zwycięstwa Victoria umocniłaby swą czołową pozycję, co nie jest bez znaczenia w dalszej walce o premiowane miejsce.

W pozostałych meczach grają: Górnik — Raków, Pogoń — MZKS Gdynia, Stal — Unia, Start — Thorez. (as)

Prezydium PKOl u Marszałka Polski M. Spychalskiego

23 bm. minister obrony narodowej, Marszałek Polski Marian Spychalski przyjął przedstawicieli nowo wybranego prezydium Polskiego Komitetu Olimpijskiego, z przewodniczącym PKOl — Włodzimierzem Reczekiem na czele.

Prezes PKOl przedstawił Marszałkowi Spychalskiemu główne zadania i problemy stojące przed polskim ruchem sportowym.

Sobotnio imprezy sportowe

PIŁKA NOŻNA
Godz. 15.30 Boisko Hutnika: Hutnik — Motor Lublin (O mistrzostwo II ligi)
Godz. 9.45 Boisko Wawelu: Śląsk — Wawel
Flota — Lotnik
Zawisza — Legia (O mistrzostwo WP juniorów)
LEKKOATLETYKA
Godz. 15 Stadion Cracovii: Gwardia — Dynamo (Berlin) (Międzynarodowe spotkanie juniorów)

RÓWNOCZEŚNIE z meczem Gwardia — Dynamo (NRD) juniorów odbędzie się na stadionie Cracovii międzynarodowy miłyng lekkoatletyczny z udziałem zawodników Spartaka Subotica (Jugosławia), Startu Katowice oraz AZS, Wawelu, Hutnika Nowa Huta i Wisły.

Co-Gdzie-Kiedy?

Piątek	Sobota
24	25
w r z e ś n i a	
Gerarda	Aurelii

Teatry

PIĄTEK
SŁOWACKIEGO godz. 19.15 „Mój brat niepoprawny”. KLUB ZZK 19.15 „Anioł na dworcu”. MODRZEJEWSKIEJ 19.15 „Zaproszenie do zamku”. KAMERALNY 19.15 „Ktoś nowy”. ROZMAITOŚCI 19.15 „Niech no tylko zakwitną jabłonie”. LUDOWY 17 „Puste pole”. MUZYCZNY 19.15 „Łoza królewska”. FILHARMONIA 19.30 Koncert symfoniczny.

SOBOTA

SŁOWACKIEGO godz. 18 „Opera za trzy grosze”. MODRZEJEWSKIEJ 19.15 „Zalosa i prawdziwa tragedia pana Ardena z Feversham”. KAMERALNY 19.15 „Lokatorzy”. LUDOWY 19.15 „Don Kichot”. RAPSDYCZNY 16 „Pinokio”. GROTESKA 17 „Siódma wyprawa”. KOLEJARZA 19 „Oj mężczyźni, mężczyźni”. ROZMAITOŚCI, MUZYCZNY, FILHARMONIA jak w piątek.

Pozostałe teatry nieczynne.

Kina

PIĄTEK
WARSZAWA godz. 15.45, 19 „Upadek Cesarstwa Rzymskiego” (USA, 1. 12), UCIECHA 15.45, 20.15 „Trzej muskietierowie” (fr.-wł., 1. 16), II ser., godz. 18 — 1 seria, WOLNOŚĆ 15.30, 18, 20.30 „Zbrodnia doskonała” (fr.-wł., 1. 10), APOLLO 10, 12.30 „Herbaciarnia pod Księżcem” (USA, 1. 16), 15.30, 18, 20.30 „Gorąca linia” (pol., lat 16), SZUKA (studyjny) 10.15, 12.30, 15.45, 18, 20.15 „Billy kłama” (ang., 1. 16), WANDA 10, 12.45, 15.30, 18, 20.30 „8½” (wł., lat 16), MELODIA GWARDIA (Lubicz 15) 14.45, 17, 19.15 „Włoski i miłość” (wł., lat 16), WRZOS (Zamojskiego 50) 15.30, 18, 20.30 „Oklahoma” (USA, 1. 16), ISKIERKA (Zywiecka 44) 17, 19.15 „Ostatni cowboy” (USA, 1. 12), ZUCH (Krowderska 8) 17 „Złodziej z Bagdadu” (ang., 1. 12), MELODIA (Zwierzyńca 1) 16, 18, 20 „Szkarałatne godło odwagi” (USA, 1. 16), MASKOTKA (Dzierżyńskiego 55) 15.30, 17.45, 20 „Śniegi w żalobie” (USA, 1. 12), MINIA-TURKA (Franciszkańska 1) 15 Progr. dla dzieci, 14, 16 „Zeznania śpiegła” i in. 17, 19 „Gdzie jest generał” (pol., 1. 12), SWOSZOWIANKA (Swozowice 19) „Na tropie policjantów” (ang., 1. 16), TECZA (Dębni, Praska 52) 18 „Pienienka z okienka” (pol., 1. 12), WISŁA (Gazowa 21) 15.45, 18, 20.15 „Tajemnice Paryża” (fr., 1. 14), CHEMIK (Borek Fał.) 19 „Towarzysz regent” (CSRS, 1. 12), DOM ZOŁNIERZA (Lubicz 48) 15.45, „Człowiek, który wątpi” (radz., 1. 16), KULTURA (Rynek Gł. 27) 17.45, 20 „Siódmy przysięgły” (fr., 1. 16), WIEDZA (Rynek Gł. 27) 18 „Barwy Pienin”, „Płyną tratwy”, i in. MIKRO (Dzierżyńskiego 5) 16, 19 „Hamlet” (radz.,

1. 16) ROTUNDA (3 Maja 5) 16, 18, 20 „Salto” (pol., 1. 16), ZZK PROKOCIM (Bieżanowska 71) 19 „Kobieta w szlafroku” (USA, 1. 16), ENERGE-TYK, KOLEJARZ, ZWIĄZ-KOWIEC — nieczynne.

KINA W NOWEJ HUCIE

SWIT godz. 15.45, 18, 20.15 „Za króla i ojczyznę” (ang., 1. 16), M. SALA (studyjny) 14.30, 17, 19.30 „Sportowe życie” (ang., 1. 16), ŚWIATOWID 15.45, 18, 20.30 „Mściciel z gór” (ZSRR, 1. 12), M. SALA 15, 17.30, 20 „Pechowy Sylwester” (wł., 1. 16) SFINKS (Majakowska 2) 15.45, 18, 20.15 „M” Morderca” (NRF, 1. 16), KOLOROWE (Czyżyny) 19 „Teresa Desceyroux” (fr., 1. 16), BAL-LADYNA — nieczynne.

SOBOTA

APOLLO 10, 12.30, 15.30, 18, 20.30 „Herbaciarnia pod Księżcem”. WARSZAWA 15.45, 19 „Upadek Cesarstwa Rzymskiego”, 22.30 „Tom Jones” (ang., 1. 16), UCIECHA 15.45, 20.15, 22.30 „Trzej muskietierowie” (ser. II), godz. 18 — seria I, SZUKA 16.15, 12.30, 15.45, 18, 20.15 „Miłość i gniew” (ang., 1. 18), ZUCH 15, 17 „Złodziej z Bagdadu”, ENERGE-TYK (Płaszów — stadion) 17, 19 „Giuseppe w Warszawie” (pol., 1. 7), DOM ZOŁNIERZA (Lubicz 48) 15.45 „System” (ang., 1. 18), KOLEJARZ (st. Płaszów) 18 — Miłość Alozy” (radz., 1. 14), ROTUNDA 15, 17 „Salto” (pol., 1. 16), WANDA 10.30, 12.45 „Czapajew” (ZSRR, lat 12), 15.30, 18, 20.30 „8½”.

WOLNOŚĆ, MŁ. GWARDIA, WRZOS, ISKIERKA, MELODIA, MASKOTKA, MINIA-TURKA, TECZA, WISŁA, CHEMIK, KULTURA, WIEDZA, MIKRO, ZZK PROKOCIM — jak w piątek.

SWOSZOWIANKA, ZWIĄZ-KOWIEC — nieczynne.

KINA W NOWEJ HUCIE

ŚWIATOWID godz. 15.45, 18, 20.30 „Nie jedźcie stokrotek” (USA, 1. 12), BALLADYNA (Grębałów) 19 „Wilczy bilet” (pol., 1. 16), ŚWIT duża i mała sala, ŚWIATOWID m. sala, SFINKS — jak w piątek, KOLOROWE — nieczynne.

Wystawy — Muzea

WAWEL: Komnaty, skarbiec, zbrojownia (piątek godz. 12—18, sobota 9.30—17.30), MUZEUM LENINA, Topolowa 5 (10—18), ETNOGRAFICZNE, pl. Wołnica (piątek 9—13, sobota 9—14), HISTORYCZNE, Jana 12: Zbiory z czejów Krakowa (piątek — zamkn., sobota 9—15), STARA BOŻNICA Szeroka 24: Dzeje i kultura Żydów (piątek — niecz., sobota 9—15), MUZEUM NARODOWE — ODDZIAŁY: SU-KIENNICE — Malarswo polskie w. XVIII i XIX (10—15), DOM MATEJKI, Floriańska 41: Szkice koni (piątek 13—18, sobota 10—14.45), SZOLAY-SKICH, pl. Szczepański 9: Polska sztuka cechowa (10—15), CZARTORYSKICH, Sztuka egipska (10—15), NOWY GMACH al. 3-go Maja 1: Galeria malarstwa polsk. w. XX oraz stare zegary (10—14.45), MUZEUM ARCHEOLOGICZNE, Jana 22: Archeologia Polski (10—14), POSELSKA 3: Sztuka starożytna i Odkrycia w Bułgarii (10—14), PRZYROD-NICZE, Sławkowska 17 (10—13), PAŁAC SZTUKI, plac Szczepański 4: Prace B. J. Czedekowskiego i F. Korzeniowskiego (10—17), KRZYSZTOFORY, Szczepańska 2: Plakat japoński (10—17), KTF, Stolarska 9: Jubileusz UJ (13 do 19), BIBL. JAGIEL., al. Mickiewicza 22: Polska książka nauk. XV—XVIII w. (10—13), PAWILON: Malarstwo i rzeźby (11—18).

Dyżury

PIĄTEK

CHIRURG., INTERN.: Try-nitarska 11, LARYNGOL.: Koper-nika 23A, NEUROLOG.: Botaniczna 3, OKULIST.: Koper-nika 38, GRUŻLICY dla mężczyzn: Zakrzówek, dla kobiet: Skawińska 8.

SOBOTA

CHIRURG., INTERN., NEU-ROLOG.: Fradnicka 35, GRU-ZLICY dla kobiet: Wola Ju-stowska. Pozostałe dyżury jak w piątek.

Apleki

PIĄTEK, SOBOTA

Mogilska 16, Grodzka 17, Boh. Stalingradu 77, Kościuszki 18, Broniewska 38, Zakopianska 69, NOWA HUTA: Al. Rew. Paźdz. 6.

RÓŻNE

OGRÓD BOTANICZNY ot-warty od godz. 8.
ZOO (Lasek Wolski) od 9 do zmroku.
CIUCHCIA (sobota) od 11 do zmroku do godzina.



ani na chwilę. Kiedy miałem już wejść na pokład, wręczył mi w kopercie tysiąc dolarów. Pozostałe dziewięć tysięcy obiecał mi za następnym rejsem do Honolulu, po którym miałem spędzić cały dzień znowu w towarzystwie Cabrery. Pieniądze miał mi wręczyć Cabrera w chwili odpływania statku. Dziś rano, kiedy przybliżyliśmy do brzegu, zobaczyłem Hiszpana w dokach, ale kiedy wysładowaliśmy, gdzieś przepadł. Spotkałem tego Willie Chana i spędziłem razem cudowny dzień. Ten „olej fuzlowy”, który sprzedają na tej stacji benzynowej, rozwiązał mi język, ale nie żałuję tego. Jasne, że moje różowe marzenia rozwiązy się i że na wieki będę przemierzał pokład moimi platfusami. Ale i stały ład nie posiada dzisiaj tych uroków, co dawniej. Więc, jak powiedziałem, nie żałuję, że się wygadałem. Mogę spojrzeć każdemu śmiało w oczy i powiedzieć, żeby sobie poszedł do ... — tu spojrzał na M'ss Minerwę i zakończył: — Madame, nie chcę razić pani ucha dokładnym wymienianiem tego miejsca.

Greene wstał zza biurka.

— A więc, Jennison, tak wygląda cała twoja sprawa. Miałem ją już dawno przemyslaną, ale chciałem, żebyś sam się przekonał, jak idealnie wszystko pasuje. Masz teraz do wyboru dwa wyjścia: albo będziesz twierdził, że jesteś niewinny i dopuścisz do śledztwa albo przyznasz się tu od razu

126)

i dasz się na łaskę władz sądowych. Jeżeli cię dobrze znam, to zdaje mi się, że wybierzesz to drugie. Jennison nie odpowiadał, nie patrzył nawet na prokuratora.

— Muszę szczerze przyznać, że twój plan był wspaniały — mówił dalej prokurator. — Jedno tylko mnie interesuje: czy zdecydowałeś się na to nagle, pod wpływem jakiegoś impulsu, czy też ukartowałeś to sobie z góry? W ostatnich czasach dość często wyjeżdżałeś na stały ład — czy czekałeś odpowiedniej okazji? Tak czy inaczej — okaza się nadarzyla. A dla pływaka tej klasy, co ty, to dziecinna igraszka. I wcale nawet nie potrzebowałeś tej drabinki sznurowej, prawdopodobnie zeskoczyłeś z pokładu kiedy jeszcze statek płynął. Szybki, cichy skok, część trasy pod wodą, a wszelki wypadek, gdyby ktoś patrzył z pokładu, a później już łatwa i wolna droga do brzegu. I oto znalazłeś się na plaży w Waikiki. Tuż, bardzo niedaleko, spał Dan Winterslip na swojej lanai, a drzwi, wiodące na plażę nie były nawet zamknięte na klucz. Dan Winterslip, który stał między tobą a upatrzoną przez ciebie celem. Krótka walka, szybki cios nożem. No, Jennison, nie bądźże szalony! Najlepsze dla ciebie wyjście teraz — to pełne przyznanie się do winy.

Jennison skoczył na nogi z płonącymi jak węgle oczami:

— Raczej spotkam się z tobą w piekle! — zawołał.

— Trudno... jeśli się tak na to zapatrujesz... — Greene odwrócił się do niego plecami i zaczął cicho rozmawiać o czymś z kapitanem Hallettem. Jennison i Charlie Chan stali obok siebie przy biurku. Chan wyjął z kieszeni ołówek, który przypadkowo upadł mu na podłogę.

(Ciąg dalszy nastąpi)